



# Marktgemeinde Arnoldstein

... daham im Dreiländereck

Jahrgang 63 | Feber 2025 | Nummer 1

## Zeit für Veränderung: Nachrichtenblatt in neuer Form



### Unser Nachrichtenblatt im neuen Rhythmus und neuen Kleid

Veränderung bedeutet Fortschritt – und unser Nachrichtenblatt geht mit der Zeit. Ab sofort erscheint es nicht mehr vier-, sondern sechsmal im Jahr. Damit können wir aktuelle Entwicklungen schneller aufgreifen und Sie regelmäßiger mit wichtigen Informationen versorgen.

Das Nachrichtenblatt wird in der letzten Woche der geraden Monate veröffentlicht.

Der jeweilige Redaktionsschluss wird in der vorherigen Ausgabe bekannt gegeben

(für Ausgabe April: 31. März). Diese Anpassung ermöglicht eine bessere Planung und eine aktuellere und zeitnähere Berichterstattung über relevante Entwicklungen. Wir freuen uns darauf, Ihnen auch künftig interessante und informative Inhalte zu präsentieren.

### Partnergemeinden



## Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, geschätzte Seniorinnen und Senioren, liebe Jugend!

**Eine altgriechische Weisheit sagt: „Nichts ist so beständig im Leben wie die Veränderung“.**

**Ich denke, dass die meisten von uns dies bestätigen können, sei es im Berufsleben, im privaten oder im persönlichen Bereich. Auch bei der Marktgemeinde Arnoldstein gibt es Veränderungen.**

Unter anderem betrifft das unser Nachrichtenblatt, das Sie nun in den Händen halten. Aus finanziellen Gründen haben wir uns entschlossen, das Nachrichtenblatt „auf neue Beine“ zu stellen. Mit einem neuen Verleger wird das Layout ein wenig verändert und die Seitenanzahl verringert. Aber dafür gibt es nun jährlich sechs Ausgaben (statt vier), immer in den geraden Monaten, damit wir in unserer Berichterstattung aktueller sind.

Eine Neuerung, die zwar schon einige Zeit her ist, aber trotzdem von mir erwähnt werden möchte, ist der Fortschritt der Digitalisierung bei unseren Informationen für die Gemeindebevölkerung. So gibt es im Eingangsbereich unserer Gemeinde die digitale Amtstafel, ein Bildschirm, bei dem Sie die aktuellen Informationen wie z.B.: Verordnungen, Gemeinderatssitzungsprotokolle und noch vieles mehr abrufen bzw. anschauen können. Auch auf den „Info Screen“, der von außen sichtbar ist, möchte ich nochmals hinweisen. Bei diesem Informationsmedium werden sämtliche Aktivitäten der Gemeinde sowie etliche Veranstaltungen der Vereine, die uns übermittelt werden, präsentiert. So sind Sie jederzeit darüber am Laufenden, was in unserer Gemeinde geschieht bzw. welche öffentlichen Veranstaltungen angeboten werden.

Eine gravierende Veränderung hat es bei unserem Bahnhof Arnoldstein gegeben. Vor Beginn der Neugestaltung des Bahnhofes war die Skepsis in der Bevölkerung recht groß, vor allem das Thema Lärmschutz war eine große Unbekannte. Doch nun, nach der Fertigstellung, kann man sehen, dass dieser Umbau wirklich zu einer Verbesserung des gesamten Erscheinungsbildes beigetragen hat. Die Erneuerung des Bahnhofgebäudes, vor allem die kundenrelevanten Bereiche mit den Aufzugsanlagen, die öffentliche Sanitäreanlage und den beheizten Warteraum kann man als gelungen bezeichnen. Auch die Errichtung der Park&Ride und Bike&Ride Anlage sowie die neuen Lärmschutzmaßnahmen sind ein positives Beispiel für eine nachhaltige Neugestaltung unseres Bahnhofbereiches. Bestätigt wird uns das von den zahlreichen positiven Rückmeldungen.

Eine weitere positive Veränderung ist die Attraktivierung des neuen öffentlichen Personennahverkehrs mit Bussen. Ab 15. Dezember 2024 ist der neue Busfahrplan in Arnoldstein mit drei Linien in Betrieb genommen worden: Die Linie Arnoldstein-Villach, die Linie Arnoldstein-Thörl-Maglern sowie der Ortsverkehr Arnoldstein inklusive Seltschach/Agoritschach. Alle Linien haben den neuen Bahnhof Arnoldstein als zentralen Knotenpunkt und die Abfahrtszeiten sind sowohl auf die Bahnlinie S4 als auch untereinander abgestimmt. Detailliertere Informationen entnehmen Sie bitte dem Bericht im Blattinneren, wobei die beigeschlossenen Fahrpläne der Zeitung entnommen werden können.

Beim Thema Straßenbeleuchtung haben wir uns ein Beispiel an unseren Nachbargemeinden, z.B.: Finkenstein, genommen. Die Straßenbeleuchtung wird in der Zeit von 24:00

Uhr bis 5:00 Uhr abgeschaltet, außer bei Schutzwegen und Querungshilfen, denn diese Bereiche müssen aus Sicherheitsgründen weiterhin beleuchtet bleiben. Damit erzielen wir nicht nur Einsparungen bei den Stromkosten, sondern liefern auch einen Beitrag zur Lichthygiene, da zu viel künstliches Licht auch vielen nachtaktiven Tieren und Insekten schadet. Weiters unterdrückt zu viel Licht die Produktion des „Schlafhormons“ Melatonin, wodurch die innere Uhr des Menschen gestört wird und es dadurch zu Schlafstörungen kommen kann.

Ein Wort noch zum Thema „Dreiländereck“: Zum Zeitpunkt des Schreibens meines Briefes hat es ein paar wichtige Entscheidungen gegeben. Die Nachbarschaft Seltschach-Agoritschach hat in einer Vollversammlung dem Konzept der Investorengruppe für die Errichtung von Sommerinfrastruktur im Bereich der Bergstation Dreiländereck mit großer Mehrheit ihre Zustimmung gegeben. Dafür ein großes DANKE an die Mitglieder der Nachbarschaft und den Grundeigentümern, sowie dem Obmann Hubert Mitterer, der mit seinem Ausschuss wesentlich zu dieser positiven Beschlussfassung beigetragen hat.

Weiters haben wir als Gemeinde gemeinsam mit der Investorengruppe dem Masseverwalter ein verbindliches Angebot für die Übernahme von Anlagen und Flächen übermittelt. Jetzt liegt es am Gläubigerausschuss und dem Insolvenzgericht, ob sie dieses Angebot annehmen. In ein paar Wochen wird es eine Entscheidung geben und ich hoffe für uns alle, dass diese positiv ausfallen wird. Wir als Gemeinde, die Investorengruppe, das Land Kärnten, die Nachbarschaft und die Tourismusregion haben das Möglichste dazu beigetragen, dass ein Neustart mit einer neuen Gesellschaft unter der Voraussetzung einer Ganzjahresnutzung möglich sein kann.

Abschließend lade ich alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger zu unseren Veranstaltungen am Rosenmontag und Faschingsdienstag ein und wünsche Ihnen bereits jetzt ein frohes Osterfest und den Schülerinnen und Schülern erholsame Osterferien.

*Ihr Bürgermeister*



*Ing. Reinhard Antolitsch*





## Volksbefragung „Windkraft“ am 12. Jänner 2025

BEFRAGUNGSSPRENGEL		Stimme- rechtigte	abgeg- Stimmen	Stimme- teiligung	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	JA	JA in %	NEIN	NEIN in %
1	ARNOLDSTEIN-SÜD	759	136	17,92%	1	135	67	49,63%	68	50,37%
2	ARNOLDSTEIN-NORD	643	134	20,84%	1	133	88	66,17%	45	33,83%
3	GAILITZ	648	129	19,91%	1	128	79	61,72%	49	38,28%
4	SELTSCHACH	352	123	34,94%	0	123	63	51,22%	60	48,78%
5	PÖCKAU-LIND	628	184	29,30%	1	183	102	55,74%	81	44,26%
6	ST. LEONHARD B.S.	1123	376	33,48%	1	375	178	47,47%	197	52,53%
7	NEUHAUS	588	211	35,88%	1	210	117	55,71%	93	44,29%
8	MAGLERN	462	166	35,93%	3	163	73	44,79%	90	55,21%
	BRIEFWÄHLER		406		1	405	176	43,46%	229	56,54%
GESAMT		5203	1865	35,84%	10	1855	943	50,84%	912	49,16%

### Impressum:

**Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:** Marktgemeinde Arnoldstein, Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein, Telefon 04255 22 60; Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch **Redaktionsteam:** Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch (Vorsitz), Gernot Obermoser, Ing. Monika Tschofenig-Hebein, Marion Morolz-Mente, Katrin Sabutsch. **Verlag, Produktion & Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at. **Anzeigen:** Santicum Medien GmbH und Langer Medien Partnerin Ottilie Langer, Oberdorfstraße 4, 9721 Kellerberg. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen meist die männliche Form gewählt, es ist jedoch immer die weibliche Form mitgemeint.



**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 31. März 2025**



Hyundai senkt die Listenpreise!  
**Sprachlos?**

bis zu  
**-30%\***

! KONA Elektro zum  
Preis des Benziners



Hyundai senkt die Listenpreise für die KONA Elektro Modelle um bis zu 30%. Alle Modelle top ausgestattet – jedes Modell serienmäßig mit Navi und mit **2,99% Sollfixzinsleasing** erhältlich. Mehr dazu auf [hyundai.at/sprachlos](https://www.hyundai.at/sprachlos)

**KONA Elektro** statt € 39.590,-  
**jetzt ab € 25.490,-\*** inkl. € 500,- Versicherungsbonus  
oder **ab € 199,-\*** monatlich



**MOTOR MAYERHOFER**

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, [www.motor-mayerhofer.at](https://www.motor-mayerhofer.at)



\*Angebot/Preis gültig für Privatkunden für Neuwagenkaufverträge vom 01.01.2025 bis 31.03.2025, solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung sowie € 500,- Versicherungsbonus. Dargestellte Rabatte beziehen sich auf die Differenz zwischen bisherigem (Jahr 2024) und neuem Listenpreis (Jahr 2025). Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorabtarifs über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Inassenunfallversicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. Aikido-Preis beinhaltet € 2.400,- E-Mobilitätsbonus (Importeursanteil) sowie € 3.000,- staatlichen E-Mobilitätsbonus seitens des BMK. Der staatliche E-Mobilitätsbonus muss vom Käufer selbst beantragt werden, sämtliche Details dazu unter [www.werwolfboerger.at](https://www.werwolfboerger.at). KONA Elektro (K4ES2): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Direct Leasing GmbH gem. § 5 VKVG: Kaufpreis (Barzahlungsbasis inkl. NVA, MwSt und aller jeweils gültigen Boni): € 28.490,-, Anzahlung: € 8.547,-, Restwert: € 14.581,68, Bearbeitungsgebühr: € 250,- (mitfinanziert), Rechtsgeschäftsgebühr: € 172,82, Laufzeit: 36 Monate, Laufleistung: 15.000 km p.a. monatliche Rate: € 199,-, Sollzinsfuß: 2,99 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 3,92 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 19.943,-, Gesamtbetrag: € 30.455,35. Bei der Leasingrate wird der staatliche E-Mobilitätsbonus seitens des BMK nicht mitberücksichtigt. KONA Elektro: Stromverbrauch: 14,6 – 16,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 514 km (85,4 kWh Batterie). Alle Werte nach WLTP. Die Reichweite und der Verbrauch können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Symbolabbildung, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

## Geburten

**im Dezember 2024**

Am 16. Dezember 2024 der Frau Karoline Writze und dem Herrn Hannes Writze, Arnoldstein, eine **Madita**

\*\*\*\* \* \* \* \*

**Hiezu wird nachgetragen:**

Am 23. September 2024 der Frau Josipa Bošnjak und dem Herrn Davor Bošnjak, Neuhaus, ein **Lukas**

\*\*\*\* \* \* \* \*

am 25. September 2024 der Frau Christine Samonig und dem Herrn Anton Oitzl, Tschau, ein **Anton Klaus**

## Sponsion

Die Wirtschaftskammer Niederösterreich hat am 10.02.2024

**Herrn Mario Arnold**

Sohn der Angelika Arnold-Kofler in Arnoldstein, den Titel

**Meister**

(Zahntechniker)

verliehen.

\*\*\*\* \* \* \* \*

Die Technische Universität Graz hat im November 2024

**Herrn Maximilian Krakolinig**

Sohn des Otmar und der Patricia Krakolinig

in Arnoldstein,

den akademischen Grad

**Bachelor of Science**

(BSc) verliehen.



## Gratulationen

**Im Dezember 2024 feierte:**



*Frau Domenica Keil in Pöckau ihren 90. Geburtstag.*

**Im Jänner 2025 feierte:**



*Frau Elisabeth Gangl in Arnoldstein ihren 90. Geburtstag.*



*Frau Blandina Katharina Jannach in Unterthörl ihren 90. Geburtstag.*



*Frau Elfriede Jesche in Pessendellach ihren 90. Geburtstag.*

**Faschingszeit ist Krapfen-Zeit!**

*Wir verwöhnen Sie mit Krapfen und vielem mehr!*

**Jetzt zum Aktionspreis: 5 + 1 gratis!**



**Selitsch**  
 Bäckerei • Cafe

9601 Arnoldstein - Kärntnerstr. 43  
 Tel. 04255 / 2353 - Fax DW 20  
 Mobil 0650 / 55 40 488  
 e-mail: baeckerei-selitsch@gmx.at

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**





*Blumen  
Nutschnig*

Marktstraße 6 · 9601 Arnoldstein  
+43 4255 28 98 · office@blumen-nutschnig.at

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag 09:00 bis 17:00  
Dienstag geschlossen  
Mittwoch – Freitag 09:00 bis 17:00  
Samstag 08:00 bis 12:00

«Als Meisterbetrieb für Blumen jeglicher Art wissen wir, dass eine individuelle Beratung die wichtigste Grundlage für eine gute Floristik ist.»

## Gestorben sind

in der Zeit vom 30. November 2024 bis 29. Jänner 2025



Am 30. November 2024  
Frau *Margarethe Millonig*, Arnoldstein (80 Jahre),  
am 01. Dezember 2024  
Frau *Maria Kazianka*, Pöckau (100 Jahre),  
am 01. Dezember 2024  
Frau *Maria Rindler*, Neuhaus (90 Jahre),  
am 05. Dezember 2024  
Frau *Petra Maier*, Maglern (52 Jahre),  
am 13. Dezember 2024  
Herr *Hubert Pellosch*, Hart (79 Jahre),  
am 20. Dezember 2024  
Herr *Jürgen Petutschnig*, Arnoldstein (42 Jahre),  
am 22. Dezember 2024  
Herr *Franz Schaunig*, Arnoldstein (77 Jahre),  
am 24. Dezember 2024  
Frau *Herta Aichholzer*, Arnoldstein (90 Jahre),  
am 25. Dezember 2024  
Herr *Hermann Fritz*, Arnoldstein (76 Jahre),  
am 26. Dezember 2024  
Herr *Peter Pirker*, Gailitz (64 Jahre),

am 29. Dezember 2024  
Herr *Rudolf Lepuschitz*, Neuhaus (74 Jahre),  
am 30. Dezember 2024  
Frau *Gertraud Tscharre*, Gailitz (79 Jahre),  
am 01. Jänner 2025  
Frau *Hermine Truppe*, Riegersdorf (92 Jahre),  
am 03. Jänner 2025  
Frau *Albine Podlipnig*, Tschau (94 Jahre),  
am 10. Jänner 2025  
Herr *Manfred Eichleiter*, Arnoldstein (71 Jahre),  
am 21. Jänner 2025  
Frau *Anna Janša*, Arnoldstein (91 Jahre),  
am 23. Jänner 2025  
Frau *Christine Nemetz*, Gailitz (64 Jahre),  
am 28. Jänner 2025  
Frau *Helga Kikel*, Arnoldstein (82 Jahre),  
am 29. Jänner 2025  
Frau *Christina Harder*, Gailitz (45 Jahre).



**BESTATTUNG**  
Marktgemeinde Arnoldstein

Ihr Begleiter im Trauerfall  
**+43 676 680 52 81**  
Täglich **24h** für Sie erreichbar!

Sie erreichen uns auch direkt  
auf der Gemeinde! **+43 4255 2260**  
Gemeindeplatz 4 9601 Arnoldstein

## Urlaub für pflegende Angehörige

Im Jahr 2025 können nur Anträge berücksichtigt werden, die in den Jahren 2023 oder 2024 wegen Ausschöpfung des Kontingents abgelehnt werden mussten.

### Durchführungszeitraum:

1. Turnus 25. Mai bis 01. Juni 2025
2. Turnus 08. Juni bis 15. Juni 2025
3. Turnus 07. September bis 14. September 2025
4. Turnus 21. September bis 28. September 2025

### Einsendeschluss:

Turnus 1 und 2 – Freitag, 25. April 2025  
 Turnus 3 und 4 – Freitag, 08. August 2025

### Anträge erhältlich:

ab Montag, 17. März 2025 für Turnus 1 und 2  
 ab Montag, 30. Juni 2025 für Turnus 3 und 4  
 beim Marktgemeindefamt Arnoldstein (Pflegekoordinatorin Jessica Gratzner, 04255/2260-49), BH Villach/GPS, sowie bei der Landesregierung bzw. im Internet unter [www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at) (Menüpunkt Themen: Pflege – Unterstützung für pflegende Angehörige)

*Kontakt: Dr.<sup>in</sup> Michaela Miklautz (Projektbeauftragte)*  
 Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege,  
 Unterabteilung Pflegewesen  
 Tel.: 050 536 DW 15456, Fax: 050 536 DW 15490  
 E-Mail: [abt5.pflegeurlaub@ktn.gv.at](mailto:abt5.pflegeurlaub@ktn.gv.at)

LAND  KÄRNTEN

<h3>Finanzierungen</h3> <p>In unabhängiger Zusammenarbeit mit österreichischen Banken finden wir eine maßgeschneiderte Finanzierungslösung.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Immobilienfinanzierung</li> <li>• Leasing &amp; Mietkauf</li> <li>• Privatkredite</li> <li>• Umschuldung</li> <li>• Gewerbekredit</li> <li>• Agrarkredit</li> </ul>	<h3>Sparen &amp; Veranlagen</h3> <p>Wir bieten kurz- oder langfristige Veranlagungsmöglichkeiten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sparbuch</li> <li>• Bausparen</li> <li>• Lebensversicherungen</li> <li>• Pensionsvorsorge</li> <li>• Steuerfreie Zukunftssicherung</li> <li>• Betriebliche Vorsorge</li> <li>• Goldsparpläne</li> </ul>
<h3>Versicherungen</h3> <p>Als Partner von über 50 Versicherungsinstituten finden wir das beste Angebot für Ihren Bedarf.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• KFZ Haftpflichtversicherung</li> <li>• Eigenheim- &amp; Haushalt</li> <li>• Unfallversicherung</li> <li>• Rechtsschutzversicherung</li> <li>• Landwirtschaftsversicherung</li> <li>• Krankenversicherung - u.v.m.</li> </ul>	<h3>Immobilien</h3> <p>Egal ob Kauf oder Verkauf – unsere Experten sind da um Sie bestens zu beraten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Immobilien Kauf</li> <li>• Immobilien Verkauf</li> <li>• Grundstücke</li> <li>• Eigentumswohnungen</li> <li>• Eigenheim</li> <li>• Geschäftslokale u.Ä.</li> </ul>



+43 664 233 88 61  
[www.my-immocenter.at](http://www.my-immocenter.at)  
[office@my-immocenter.at](mailto:office@my-immocenter.at)



+43 660 765 79 73  
[www.finanz-center.at](http://www.finanz-center.at)  
[office@finanz-center.at](mailto:office@finanz-center.at)

## Einladung zum ökumenischen Friedensgebet

**Frieden schaffen ohne Waffen können wir nur im Gebet.**

Bereits seit 8 Jahren trifft sich eine Gruppe in der evangelischen Kirche in Gailitz, um für Frieden und Gerechtigkeit auf der ganzen Welt zu beten. In einer harmonischen und freundschaftlichen Runde wird gebetet, Lobpreis-Lieder mit Gitarrenbegleitung gesungen und es werden Gedanken über verschiedene Bibelstellen ausgetauscht.

Unser Treffpunkt ist jeweils der **1. Montag im Monat** – Feber (3.2.) und März (3.3.) noch um 17.00 Uhr, ab April beginnt die Gebetsrunde um 18.00 Uhr.

*Interessierte sind herzlichst eingeladen, die Gruppe freut sich über jeden Neuzugang. Einfach einmal nur vorbeischaun.*

## „Mitten im Leben“ lädt ein!

Die „Mitten im Leben“-Kurse haben bereits begonnen, sie finden jeweils mittwochs (Gruppe Seltschach) und donnerstags (Gruppe Arnoldstein) von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr im Gasthaus Satz in Gailitz statt. In netter Gesprächsrunde werden unter anderem leichte Bewegungsübungen im Sitzen, interessante Themenbereiche und lustige (vielleicht manchmal etwas kniffligere) Gedächtnisübungen angeboten. Doch gemeinsam schaffen wir es.

*Interessierte und Neugierige können jederzeit vorbeischaun, hineinschnuppern und mitmachen, wir freuen uns auf jeden Neuzugang. Gruppentrainerin Silvia Braun, Tel. Nr.: 066473321990*

## Kastration von Streuerkatzen

Streuerkatzen leben oft in Angst vor Menschen, was es schwierig macht, ihnen bei Verletzungen oder Krankheiten zu helfen. Besonders problematisch ist die Lage für nicht kastrierte Katzen, da sie mehrfach im Jahr Nachwuchs bekommen und die Aufzucht ihre Gesundheit stark belastet. Kastration wird als einzige effektive Methode zur Kontrolle der Streuerkatzenpopulation angesehen, da sie auch die Verbreitung von Krankheiten verringert. In Österreich ist die Kastration von Freigänger-Katzen gesetzlich vorgeschrieben, mit Ausnahme von registrierten Zuchtkatzen.

Das Land Kärnten fördert ein Kastrationsprojekt, das gemeinsam mit dem Gemeindebund und der Tierärztekammer umgesetzt wird. Tierärzte führen die Kastrationen durch und kennzeichnen die Katzen mit Mikrochips. Seit 2018 hat sich die Zahl der Kastrationen in Kärnten verdreifacht, und 2024 waren über 100 Gemeinden beteiligt. Tierschutz-Landesrätin Beate Prettnner betont die Wichtigkeit der Kastrationspflicht und appelliert an Katzenbesitzer, diese einzuhalten, um die Entstehung von Streuerkatzenpopulationen zu verhindern.





## Entdecken Sie die Topothek Arnoldstein: Ihre digitale Schatzkammer

Die Topothek Arnoldstein ist jetzt online und bietet Ihnen die einzigartige Möglichkeit, in die faszinierende Geschichte der Marktgemeinde einzutauchen. Entdecken Sie seltene Fotos und Dokumente, die die Geschichte der Gemeinde lebendig werden lassen. Die benutzerfreundliche Oberfläche macht es Ihnen leicht, durch die verschiedenen Sammlungen zu navigieren und interessante Inhalte zu finden. Nutzen Sie die Topothek als wertvolle Ressource für Schulprojekte, wissenschaftliche Arbeiten oder einfach zur persönlichen Weiterbildung.



Ein besonderer Dank gilt der Marktgemeinde Arnoldstein, die dieses Projekt finanziell und organisatorisch unterstützt. Ohne ihre Hilfe wäre die Realisierung der Topothek nicht möglich gewesen. Ebenso gebührt den engagierten Teammitgliedern großer Dank, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz und ihrer Leidenschaft für Geschichte maßgeblich zum Erfolg des Projekts beigetragen haben.

### Machen Sie mit – teilen Sie Ihre Erinnerungen!

Haben Sie alte Fotos oder Dokumente aus Arnoldstein? Helfen Sie mit, unsere Geschichte lebendig zu halten. Ihre Beiträge bereichern die Topothek und bewahren unser kulturelles Erbe. Wenn Sie Ihre Fotos teilen wollen kontaktieren Sie uns unter <https://arnoldstein.topothek.at> oder [melly.aichholzer@gmail.com](mailto:melly.aichholzer@gmail.com)

MALERMEISTER  
DANIEL ARNOLD  
BUCHENWEG 7  
9601 ARNOLDSTEIN

**MALEREI**  
**ARNOLD**

Mobil: 0650/90 50 981  
E-Mail: [office@malerei-arnold.at](mailto:office@malerei-arnold.at)  
[www.malerei-arnold.at](http://www.malerei-arnold.at)

## bärnds regionaler Buchtip

Harald Pernul

### Liebe bis zum Ende

Die wahre Geschichte handelt von einer großen Liebe zwischen zwei jungen Menschen, die gerade erst die erste Liebe erleben durften. Der Soldat fiel am 20. März 1943 in Massejenski, Russland, und wurde mit einem Bild einer jungen Frau in der Hand gefunden. Eine Liebe, die sich nie erfüllen sollte, zerstört durch einen sinnlosen Krieg, der viele Tote und unzähliges Leid brachte.



**Der Arnoldsteiner Harald Pernul** kam durch einen glücklichen Umstand zu 43 Originalbriefen eines Soldaten und hat nach viel Recherche eine Geschichte daraus gemacht und ein Buch geformt, das die Wahrheit der beiden Liebenden widerspiegelt.

**Das Buch ist bei bärnd lagernd und kostet € 13,50**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr / 15.00 bis 18.00 Uhr / Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

Die  
**baureCYCLER**  
M<sup>3</sup>K GmbH

► Abbrucharbeiten • Entsorgung von Baurestmassen ◀

► Entrümpelung und Entkernung ◀

W W W . D I E B A U R E C Y C L E R . A T

Industriestraße 16a | 9586 Fürnitz | Tel.: +43 4257 28180 | [office@diebaurecycler.at](mailto:office@diebaurecycler.at)



## Veranstaltungskalender

### März 2025

<b>Sonntag, 2. 3.</b> 09.30 Uhr	<b>ABENDMAHL MIT KIRCHENKAFFEE</b> Evangelische Kirche Arnoldstein
<b>Montag, 3. 3.</b> 19.00 Uhr	<b>ROSENMONTAGSKONZERT</b> Kulturhaus Arnoldstein, mit der EMV TK Arnoldstein und dem Bleiberger Viergesang. Eintritt: VVK € 12,-- erhältlich in der Trafik Krakolinig und Marktgemeindegemeindeamt Arnoldstein-Bürgerservice, AK € 15,--
<b>Dienstag, 4. 3.</b> 15.00 Uhr  ab 15.30 Uhr  18.00 Uhr	<b>FASCHINGSUMZUG</b> ab Bahnhof Arnoldstein, Faschingsumzug durch Arnoldstein und Gailitz, nährisches <b>Faschingstreiben</b> im Kulturhaus Arnoldstein mit den „Ossiacher See Musikanten“, <b>Maskenprämierung</b> mit tollen Geld- und Sachpreisen. Veranstalter: Marktgemeinde Arnoldstein und Naturfreunde Arnoldstein
<b>Dienstag, 4. 3.</b>	<b>FASCHINGSPARTY</b> Cafe-Pub Choppers, Gailitz
<b>Mittwoch, 5. 3.</b> 18.00 Uhr	<b>ASCHERMITTWOCH</b> Heilige Messe mit Aschenkreuz Pfarrkirche Arnoldstein
<b>Donnerstag, 6. 3.</b> 18.00 Uhr	<b>VORTRAG „PILGERN GESTERN UND HEUTE“</b> im Pfarrhof Arnoldstein mit Pfarrer Mag. theol. Tivadar Jasura Veranstalter: Pfarre Arnoldstein, Katholisches Bildungswerk. Anmeldungen bei Sonja Tilly: T: 0650 - 831 3 036 oder M: sonja.tilly@outlook.com, freiwillige Spende erbeten
<b>Donnerstag, 6. 3.</b> 17.00 Uhr	<b>4. PFLEGESTAMMTISCH</b> „Erste Hilfe in der Pflege“ im Vereinslokal des Pensionistenverbandes Arnoldstein (Gemeindeplatz 4, Nordseite). Veranstalter: Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
<b>Freitag, 7. 3.</b> 18.00 Uhr	<b>ÖKUMENISCHER WELTGEBETSTAG</b> Evangelische Kirche Arnoldstein
<b>Sonntag, 9. 3.</b> 10.00 Uhr	<b>1. FASTENSONNTAG</b> Heilige Messe Pfarrkirche Arnoldstein
<b>Sonntag, 16. 3.</b> 08.00 Uhr 10.00 Uhr	<b>2. FASTENSONNTAG</b> Heilige Messe Filialkirche Seltschach Heilige Messe Pfarrkirche Arnoldstein
<b>Sonntag, 23. 3.</b> 11.00 Uhr	<b>GOTTESDIENST</b> Evangelische Kirche Agoritschach
<b>Sonntag, 23. 3.</b>  10.00 Uhr  11.00 Uhr	<b>3. FASTENSONNTAG - FAMILIENFASTTAG</b> Heilige Messe Pfarrkirche Arnoldstein, Ausgabe der Fastensuppe Heilige Messe Filialkirche Pöckau
<b>Mittwoch, 26. 3.</b>  18.00 Uhr	<b>PFLEGE FÜR ZUHAUSE – VON PROFIS LERNEN - DEMENZVORTRAG</b> „Das Herz erinnert, was der Kopf vergisst“ Großer Sitzungssaal der Marktgemeinde Arnoldstein, Vortrag mit Prof. <sup>in</sup> Mag. <sup>a</sup> Renate Kreuzer Veranstalter: Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Arnoldstein

<b>Samstag, 29. 3.</b> 09.30 Uhr	<b>AKTION SAUBERE GEMEINDE mit FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG</b> Gemeinschaftshaus Erlendorf, gemeinsam für eine saubere Umwelt. Sensibilisierung über unachtsames Wegwerfen von Abfall und Müllsammelaktion. Feuerlöscherüberprüfung und Möglichkeit zum Bezug. Veranstalter: Dorfgemeinschaft Erlendorf, Infos: DGErlendorf@gmail.com
-------------------------------------	--

### April 2025

<b>Freitag, 4. 4.</b> 19.00 Uhr	<b>KONZERT „POLSKA&amp;CO“</b> Aula der Volksschule Arnoldstein, eine Reise durch den musikalischen Blumengarten mit dem Duo Pichler-Wagner sowie Schüler:innen der Musikschule Villach, freiwillige Spenden erbeten
<b>Freitag, 11. 4.</b>  14.00 Uhr	<b>KINDER- UND FAMILIENKREUZWEG ZUM GAILITZER KIRCHERL</b> Treffpunkt: Parkplatz unter dem Kircherl
<b>Sonntag, 13. 4.</b>  09.00 Uhr  10.00 Uhr  10.45 Uhr	<b>PALMSONNTAG – BEGINN DER KARWOCHE</b> <b>Palmprozession</b> von der Kreuzkapelle zur Pfarrkirche, anschl. Heilige Messe Pfarrkirche Arnoldstein <b>Palmsegnung beim Gefallenendenkmal in Maglern</b> , anschließend Prozession zur Pfarrkirche Thörl-Maglern (bei Schlechtwetter Palmsegnung in der Kirchenvorhalle) anschl. Wortgottesfeier <b>Palmprozession vom Dorfbrunnen in Pöckau</b> zur Filialkirche, anschließend Heilige Messe Filialkirche Pöckau „Errichtung der Osterbrunnen“ in Arnoldstein und Pöckau
<b>Donnerstag, 17. 4.</b> 17.00 - 18.00 Uhr	<b>GRÜNDONNERSTAG</b> Heilige Messe zum letzten Abendmahl
<b>Freitag, 18. 4.</b> 15.00 Uhr	<b>KARFREITAG</b> Karfreitagliturgie Pfarrkirche Arnoldstein mit Prozession zur „Grabesöffnung“ in der Kreuzkapelle
<b>Samstag, 19. 4.</b>  10.00 Uhr 11.00 Uhr 13.00 Uhr 13.30 Uhr 14.00 Uhr 14.30 Uhr 20.00 Uhr	<b>KARSAMSTAG – Tag der Grabesruhe des Herrn</b> <b>SPEISESEGNERUNGEN in der Gemeinde</b> Senecura Pflegeheim Arnoldstein Stossau Seltschach Lind Pöckau Arnoldstein <b>FEIER DER OSTERNACHT</b> Pfarrkirche Arnoldstein mit Prozession zur Kreuzkapelle
<b>Samstag, 19. 4.</b> 17.00 Uhr	<b>OSTERFEUER</b> Gemeinschaftshaus Erlendorf, stimmungsvolles Osterfest mit traditionellem Osterfeuerheizen. Veranstalter: DG Erlendorf, Infos: DGErlendorf@gmail.com
<b>Sonntag, 20. 4.</b> 05.00 Uhr	<b>OSTERSONNTAG – Hochfest der Auferstehung Jesu</b> <b>AUFERSTEHUNGSFEIER</b> in Pöckau mit Prozession durch den Ort und Hl. Messe in der Filialkirche Pöckau
<b>Montag, 21. 4.</b> 08.00 Uhr	<b>OSTERMONTAG</b> Heilige Messe Filialkirche Seltschach



## Neueröffnung in Arnoldstein: Physiofix startet durch



Am Foto v.l.n.r.: Mayer Susanne, Bgm. Reinhard Antolitsch, Manuela Gabriel (Immobilien Gabriel) u. Peter Mayer

Kürzlich eröffnete in der Industriestraße 1 in Arnoldstein die neue Physiotherapiepraxis „Physiofix“. Das Unternehmerpaar Susanne und Peter Mayer gründete die Praxis mit dem Ziel, den Bewohnern der Region eine umfassende physiotherapeutische Betreuung zu bieten.

Susanne Mayer, ursprünglich aus Dänemark, bringt als engagierte Physiotherapeutin und ehemalige Fitnesstrainerin umfangreiche Erfahrungen in der Behandlung von Knie-, Rücken- und Schulterschmerzen mit. Mithilfe von Osteopathie und Kraniosakraltherapie sollen körperliche Ungleichgewichte gezielt ausgeglichen und Beschwerden nachhaltig gelindert werden.

Bei der feierlichen Eröffnung überreichte Bürgermeister Antolitsch dem Paar eine symbolträchtige Arnoldstein-Torte und sprach herzliche Glückwünsche aus. Er wünschte den neuen Betreibern einen erfolgreichen Start und einen regen Geschäftsverlauf. Kontakt: 0676/36 22 202.

## „ARMAN Barber Shop“ in Arnoldstein eröffnet!

In Arnoldstein hat kürzlich ein neuer Barber Shop seine Türen geöffnet. Bürgermeister Reinhard Antolitsch begrüßte das neue Unternehmen herzlich und wünschte viel Erfolg. Der Friseursalon bietet alles, was das Männerherz begehrt: von Herrenschnitt und Kinderschnitt über Bartpflege bis hin zu Augenbrauenstyling. Auch für die Haarentfernung mit Wachs (Ohren, Nase, Gesicht) und Faden ist gesorgt. Zudem können sich die Kunden auf professionelle Haarwäsche, Styling und sogar Haarfärbung freuen.

Besondere Verwöihnmente bietet der Barber Shop mit Gesichtsmasken und entspannenden Gesichtsmassagen. Die Dienstleistungen können mit oder ohne Terminvereinbarung in Anspruch genommen werden.

Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Samstag, jeweils von 09:00 bis 18:00 Uhr. Der Barber Shop befindet sich in der Kärntner Straße 58, 9601 Arnoldstein.

Für weitere Informationen oder Terminvereinbarungen erreichen Sie den Salon unter der Telefonnummer 0681/81484374.



Am Foto v.l.n.r.: Manuela Gabriel (Immobilien Gabriel), Inhaber Arman Mohamed, Bürgermeister Reinhard Antolitsch, Bruder Jiwan Mohamed,

# GIB DEINEM LEBEN EIN UPDATE

Für jede Lebenssituation gibt's die passende Banking-Lösung in deiner Raiffeisenbank Region Villach!

www.rbvillach.at | Tel.: 04242 249 43

Raiffeisenbank  
Region Villach



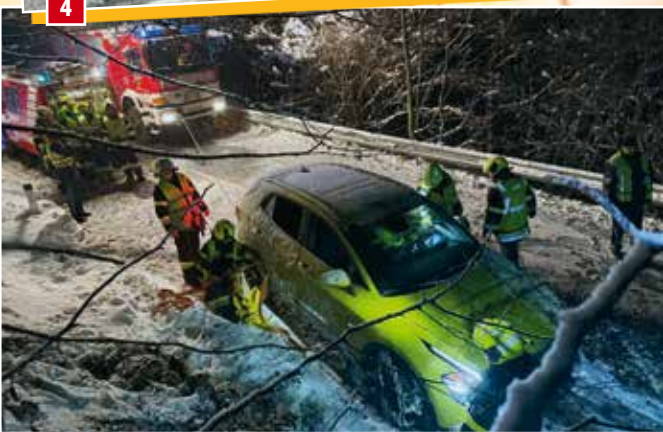
JULIA  
NOVAK







# Feuerwehr *Blitzlichter*







- [1] 25. Jänner 2025; Feuerwehrball der Feuerwehr Arnoldstein im Kulturhaus Gailitz
- [2] 03. Dezember 2024; Das Senecura Pflegeheim übergibt der Jugendfeuerwehr von Arnoldstein einen imposanten finanziellen Betrag
- [3] 05. Dezember 2024; Bergung eines Lastkraftwagens in Selt-schach, das Navi führte in die Irre
- [4] 22. Dezember 2024; Fahrzeugbergung auf der B109 der Wurzenpass Straße, die Wehren Arnoldstein und Siebenbrunn – Riegersdorf stehen im Einsatz
- [5] 22. November 2024; Der Weihnachtsbaum für unsere Partnerstadt Tarcento (ITA) wird geliefert
- [6] 21. Dezember 2024; Feuerwehrkräfte aus Italien, Slowenien und Kärnten tauschen die Weihnachtsgrüße an der Grenze aus
- [7] 22. Dezember 2024; Fahrzeugbergung auf der B111, dem sogenannten Gailtazubringer, die Feuerwehr Arnoldstein hilft
- [8] 04. Jänner 2025; Abschnittseisstockturnier, die Kameraden der Feuerwehr Siebenbrunn – Riegersdorf sind Abschnittsmeister
- [9] 12. Jänner 2025; Brandeinsatz in der Gailitzer Straße, der Stützpunkt 1 ist zur Stelle
- [10] 01. Jänner 2025; Kaminbrand in Radendorf, die Feuerwehr Siebenbrunn – Riegersdorf steht im Einsatz



# Neuer Busverkehr in der Marktgemeinde Arnoldstein ab 15. Dezember 2024

Ab dem 15. Dezember 2024 ist der neue Busfahrplan in Arnoldstein mit drei Linien in Betrieb genommen worden: Die Linie Arnoldstein-Villach (8572), die Linie Arnoldstein-Thörl Maglern (8578) sowie der Ortsverkehr Arnoldstein inklusive Seltlach/Agoritschach (8577).

Die Busse verkehren an Wochentagen in der Zeit von 5.30 Uhr bis 19.00 Uhr, stündlich und an Sonn- und Feiertagen im Zweistundentakt. Alle Linien haben den neuen Bahnhof Arnoldstein als zentralen Knotenpunkt, der großzügig mit Echtzeitinformati-  
onsanzeigen ausgestattet wurde. Die Abfahrtszeiten sind sowohl auf die Bahnlinie S4 als auch untereinander abgestimmt, sodass ein reibungsloser Umstieg am Bahnhof Arnoldstein möglich ist.

Während der Hauptverkehrszeiten, insbesondere morgens und mittags während des Schülerverkehrs, wird die Taktung aus Kapazitätsgründen noch weiter intensiviert.

Es war uns auch wichtig, neben der stündlich getakteten ÖBB Bahnlinie S4 zwischen Villach und Arnoldstein, in der Gemeinde eine stündlich getaktete Buslinie anzubieten.

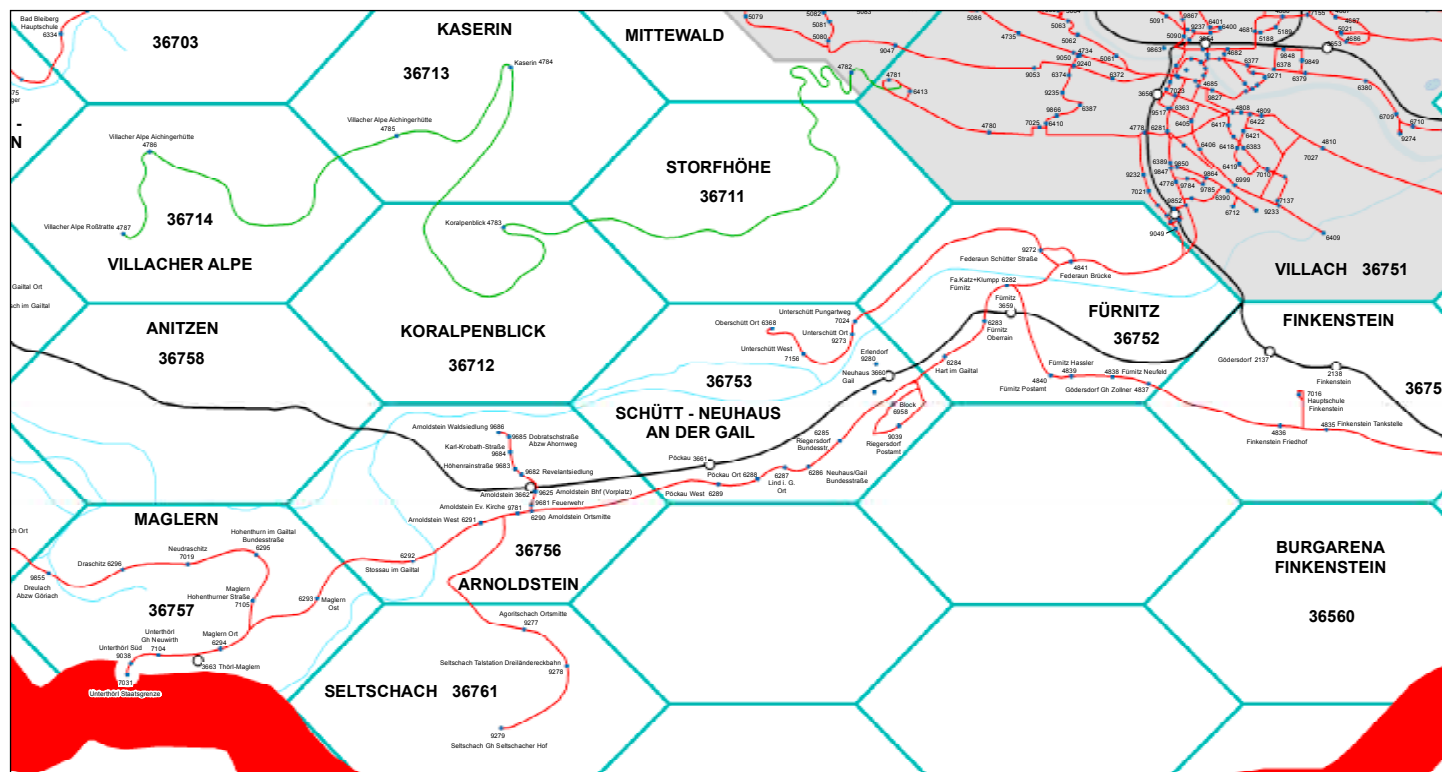
Dieses Projekt ist ein bedeutender Schritt für die Zukunftsfähigkeit der öffentlichen Verkehrsmittel in Arnoldstein. Wir ermutigen alle Bewohnerinnen und Bewohner, das neue Angebot des öffentlichen Nahverkehrs in Arnoldstein zu nutzen.

Für Anregungen und Änderungsvorschläge stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Der Fahrplan bleibt grundsätzlich für die nächsten drei Jahre gültig, wobei Anpassungen mit der Inbetriebnahme der Koralmbahn Ende 2025 erfolgen könnten.

## Was kostet eine Busfahrt?

Innerhalb einer Zone bezahlt man für ein Einzelticket pro Person und Fahrt € 2,00. Bei einer Fahrt zwischen 2 Zonen (Thörl-Arnoldstein, Seltlach-Arnoldstein, Riegersdorf-Arnoldstein) kostet ein Ticket pro Person und Fahrt € 2,50.

Es gibt auch attraktive Zeitkartenangebote (Wochen-/Monats-Jahreskarten) und etliche Ermäßigungen für Senioren, Studenten, Kinder, Familien etc.



Ausschnitt aus dem Zonenplan

Informationen erhalten Sie bei:

**Dr. Richard**

Dr. Richard GmbH & CoKG  
Seebacher Allee 16  
9500 Villach  
Tel. 04242 / 54 133

 **Kärntner Linien**  
Wir verbinden.

Verkehrsverbund Kärnten GmbH  
Bahnhofplatz 5, 9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Tel. 0463 / 59 50 50



# FAHRPLAN DER LINIEN 8572

Dr. Richard Kärnten GmbH & Co KG  
9500 Villach, Seebacher Allee 16  
Tel. +43 4242 541 33 E-Mail: kaernten@richard.at



**8572**



## Arnoldstein Bahnhof - Villach Hauptbahnhof

JAHRESFAHRPLAN	Montag bis Freitag werktags																
	Kursnummer	1	3	5	7	9	31	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29
VERKEHRSHINWEIS		▲	▲	△	▲	△											
Arnoldstein Bahnhof	05:52	06:48		06:52	07:14	07:14	08:52	09:52	10:32	11:32	12:32	13:22	14:52	15:52	16:52	17:52	
Arnoldstein Mittelschule	05:54	06:50		06:54	07:16	07:16	08:54	09:54	10:34	11:34	12:34	13:24	14:54	15:54	16:54	17:54	
Pöckau Bundesstraße	05:56	06:52		06:56	07:18	07:18	08:56	09:56	10:36	11:36	12:36	13:26	14:56	15:56	16:56	17:56	
Pöckau Ort	05:57	06:53		06:57	07:19	07:19	08:57	09:57	10:37	11:37	12:37	13:27	14:57	15:57	16:57	17:57	
Lind im Gailtal	05:59	06:55		06:59	07:21	07:21	08:59	09:59	10:39	11:39	12:39	13:29	14:59	15:59	16:59	17:59	
Neuhaus Bundesstraße	06:01	06:57		07:01	07:23	07:23	09:01	10:01	10:41	11:41	12:41	13:31	15:01	16:01	17:01	18:01	
Riegersdorf Bundesstraße	06:02	06:58		07:02	07:24	07:24	09:02	10:02	10:42	11:42	12:42	13:32	15:02	16:02	17:02	18:02	
Erlendorf					07:27												
Riegersdorf Block	06:04		06:45	07:04	07:30	07:26	09:04	10:04	10:44	11:44	12:44	13:34	15:04	16:04	17:04	18:04	
Riegersdorf Ort	06:05		06:46	07:05	07:31	07:27	09:05	10:05	10:45	11:45	12:45	13:35	15:05	16:05	17:05	18:05	
St. Leonhard bei Siebenbrunn Schule	06:09		06:50	07:09	07:35	07:31	09:09	10:09	10:49	11:49	12:49	13:39	15:09	16:09	17:09	18:09	
Hart im Gailtal	06:13	07:00	06:54	07:13	07:39	07:35	09:13	10:13	10:53	11:53	12:53	13:43	15:13	16:13	17:13	18:13	
Oberrain	06:14	07:01	06:55	07:14	07:40	07:36	09:14	10:14	10:54	11:54	12:54	13:44	15:14	16:14	17:14	18:14	
Fürnitz Fa Katz&Klump	06:15	07:02	06:56	07:15	07:41	07:37	09:15	10:15	10:55	11:55	12:55	13:45	15:15	16:15	17:15	18:15	
Federaun Brücke	06:16	07:03	06:57	07:16	07:42	07:38	09:16	10:16	10:56	11:56	12:56	13:46	15:16	16:16	17:16	18:16	
B83/Abzw KTS/SKA	06:19	07:06	07:00	07:19	07:45	07:41	09:19	10:19	10:59	11:59	12:59	13:49	15:19	16:19	17:19	18:19	
ATRIO (Kärntner Straße)	06:21	07:08	07:02	07:21	07:47	07:43	09:21	10:21	11:01	12:01	13:01	13:51	15:21	16:21	17:21	18:21	
Italienerstrasse / HTL	06:23	07:10	07:04	07:23	07:49	07:45	09:23	10:23	11:03	12:03	13:03	13:53	15:23	16:23	17:23	18:23	
CHS	06:24	07:11	07:05	07:24	07:50	07:46	09:24	10:24	11:04	12:04	13:04	13:54	15:24	16:24	17:24	18:24	
10. Oktoberstraße	06:26	07:13	07:07	07:26	07:52	07:48	09:26	10:26	11:06	12:06	13:06	13:56	15:26	16:26	17:26	18:26	
Ringmauergasse	06:27	07:14	07:08	07:27	07:53	07:49	09:27	10:27	11:07	12:07	13:07	13:57	15:27	16:27	17:27	18:27	
Drauparkstrasse	06:28	07:15	07:09	07:28	07:54	07:50	09:28	10:28	11:08	12:08	13:08	13:58	15:28	16:28	17:28	18:28	
Villach Hauptbahnhof	06:33	07:20	07:14	07:33	07:59	07:55	09:33	10:33	11:13	12:13	13:13	14:03	15:33	16:33	17:33	18:33	

Dr. Richard Kärnten GmbH & Co KG  
9500 Villach, Seebacher Allee 16  
Tel. +43 4242 541 33 E-Mail: kaernten@richard.at



**8572**



## Villach Hauptbahnhof - Arnoldstein Bahnhof

JAHRESFAHRPLAN	Montag bis Freitag werktags																
	Kursnummer	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
VERKEHRSHINWEIS		▲	▲	△	▲	△											
Villach Hauptbahnhof	06:23	06:48	06:48	07:48	07:48	08:48	09:48	11:23	12:23	13:13	13:48	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48	
Drauparkstrasse	06:25	06:50	06:50	07:50	07:50	08:50	09:50	11:25	12:25	13:15	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:50	
Steinwenderstrasse	06:26	06:51	06:51	07:51	07:51	08:51	09:51	11:26	12:26	13:16	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	
Westbahnhof (CHS)	06:27	06:52	06:52	07:52	07:52	08:52	09:52	11:27	12:27	13:17	13:52	14:52	15:52	16:52	17:52	18:52	
Italienerstrasse / HTL	06:29	06:54	06:54	07:54	07:54	08:54	09:54	11:29	12:29	13:19	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	
ATRIO (Kärntner Straße)	06:32	06:57	06:57	07:57	07:57	08:57	09:57	11:32	12:32	13:22	13:57	14:57	15:57	16:57	17:57	18:57	
B83/Abzw KTS/SKA	06:34	06:59	06:59	07:59	07:59	08:59	09:59	11:34	12:34	13:24	13:59	14:59	15:59	16:59	17:59	18:59	
Federaun Brücke	06:37	07:02	07:02	08:02	08:02	09:02	10:02	11:37	12:37	13:27	14:02	15:02	16:02	17:02	18:02	19:02	
Fürnitz Fa Katz&Klump	06:38	07:03	07:03	08:03	08:03	09:03	10:03	11:38	12:38	13:28	14:03	15:03	16:03	17:03	18:03	19:03	
Oberrain	06:39	07:04	07:04	08:04	08:04	09:04	10:04	11:39	12:39	13:29	14:04	15:04	16:04	17:04	18:04	19:04	
Hart im Gailtal	06:40	07:05	07:05	08:05	08:05	09:05	10:05	11:40	12:40	13:30	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	
St. Leonhard bei Siebenbrunn Schule		07:10	07:10	08:10	08:10	09:10	10:10	11:45	12:45	13:35	14:10	15:10	16:10	17:10	18:10	19:10	
Riegersdorf Block	06:42	07:13	07:13	08:13	08:13	09:13	10:13	11:48	12:48	13:38	14:13	15:13	16:13	17:13	18:13	19:13	
Riegersdorf Ort		07:14	07:14	08:14	08:14	09:14	10:14	11:49	12:49	13:39	14:14	15:14	16:14	17:14	18:14	19:14	
Erlendorf								11:52	12:52	13:42							
Riegersdorf Bundesstraße		07:16	07:16	08:16	08:16	09:16	10:16	11:54	12:54	13:44	14:16	15:16	16:16	17:16	18:16	19:16	
Neuhaus Bundesstraße		07:17	07:17	08:17	08:17	09:17	10:17	11:55	12:55	13:45	14:17	15:17	16:17	17:17	18:17	19:17	
Lind im Gailtal		07:19	07:19	08:19	08:19	09:19	10:19	11:57	12:57	13:47	14:19	15:19	16:19	17:19	18:19	19:19	
Pöckau Ort		07:21	07:21	08:21	08:21	09:21	10:21	11:59	12:59	13:49	14:21	15:21	16:21	17:21	18:21	19:21	
Pöckau Bundesstraße		07:22	07:22	08:22	08:22	09:22	10:22	12:00	13:00	13:50	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22	19:22	
Arnoldstein Mittelschule		07:25		08:25													
Arnoldstein Ortsmitte		07:26	07:25	08:26	08:25	09:25	10:25	12:03	13:03	13:53	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	
Arnoldstein Evangelische Kirche		07:27	07:26	08:27	08:26	09:26	10:26	12:04	13:04	13:54	14:26	15:26	16:26	17:26	18:26	19:26	
Arnoldstein Bahnhof		07:29	07:28	08:29	08:28	09:28	10:28	12:06	13:06	13:56	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28	19:28	

ZEICHENERKLÄRUNG:

△ = an schulfreien Werktagen

▲ = an Schultagen

◐ = nur zum Aussteigen

# SCHNELLBAHNLINIE S4

## Fahrplan 2025 NV Kärnten S4: Arnoldstein - Villach

	SB 4800	REX 1731	SB 4802	SB 1736	REX 1748	SB 4836	SB 4844	SB 4806	D 1820 MICO- TRA	SB 4808	SB 4226	SB 4804 Gailtal- sprinter *	SB 4230	
von									Udine an Mo-Fr / Trieste an Sa,So					
<b>Arnoldstein</b>	<b>an</b>	<b>" 4.47</b>	<b>" 5.38</b>	<b>6.21</b>	<b>...</b>	<b>" 7.21</b>	<b>" 7.21</b>	<b>...</b>	<b>8.21</b>	<b>...</b>	<b>9.21</b>	<b>" 10.21</b>	<b>" 10.21</b>	<b>11.21</b>
<i>Tarvisio Boscoverde</i>	ab	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	8.25	:"	:"	:"	:"	
<i>Thörl-Maglern</i>	ab	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	8.31	:"	:"	:"	:"	
<b>Arnoldstein</b>	an	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	8.35	:"	:"	:"	:"	
<b>Arnoldstein</b>	ab	<b>" 4.48</b>	<b>" 5.39</b>	<b>6.22</b>	<b>[100] 6.39</b>	<b>" 7.22</b>	<b>" 7.22</b>	<b>[154] 7.41</b>	<b>8.22</b>	<b>8.36</b>	<b>9.22</b>	<b>" 10.22</b>	<b>" 10.22</b>	<b>11.22</b>
Pöckau	an	<b>" x 4.50</b>	<b>" x 5.42</b>	<b>x 6.24</b>	<b>" x 6.42</b>	<b>"  </b>	<b>" x 7.24</b>	<b>" x 7.43</b>	<b>x 8.24</b>	<b> </b>	<b>x 9.24</b>	<b>" x10.24</b>	<b>" x10.24</b>	<b>x11.24</b>
	ab	<b>" x 4.51</b>	<b>" x 5.43</b>	<b>x 6.25</b>	<b>" x 6.42</b>	<b>"  </b>	<b>" x 7.25</b>	<b>" x 7.44</b>	<b>x 8.25</b>	<b> </b>	<b>x 9.25</b>	<b>" x10.25</b>	<b>" x10.25</b>	<b>x11.25</b>
Neuhaus a. d. Gail	an	<b>" 4.53</b>	<b>" 5.45</b>	<b>6.27</b>	<b>" 6.45</b>	<b>"  </b>	<b>" 7.27</b>	<b>" 7.46</b>	<b>8.27</b>	<b> </b>	<b>9.27</b>	<b>" 10.27</b>	<b>" 10.27</b>	<b>11.27</b>
	ab	<b>" 4.54</b>	<b>" 5.46</b>	<b>6.28</b>	<b>" 6.45</b>	<b>"  </b>	<b>" 7.28</b>	<b>" 7.47</b>	<b>8.28</b>	<b> </b>	<b>9.28</b>	<b>" 10.28</b>	<b>" 10.28</b>	<b>11.28</b>
Fürnitz	an	<b>" 4.56</b>	<b>" 5.48</b>	<b>6.30</b>	<b>" 6.48</b>	<b>"  </b>	<b>" 7.30</b>	<b>" 7.49</b>	<b>8.30</b>	<b>8.42</b>	<b>9.30</b>	<b>" 10.30</b>	<b>" 10.30</b>	<b>11.30</b>
	ab	<b>" 4.57</b>	<b>" 5.49</b>	<b>6.31</b>	<b>" 6.48</b>	<b>"  </b>	<b>" 7.31</b>	<b>" 7.50</b>	<b>8.31</b>	<b>8.43</b>	<b>9.31</b>	<b>" 10.31</b>	<b>" 10.31</b>	<b>11.31</b>
Villach Warmbad	an	<b>" 5.01</b>	<b>"  </b>	<b>6.35</b>	<b>" 6.52</b>	<b>" 7.31</b>	<b>" 7.35</b>	<b>" 7.54</b>	<b>8.35</b>	<b>8.47</b>	<b>9.35</b>	<b>" 10.35</b>	<b>" 10.35</b>	<b>11.35</b>
	ab	<b>" 5.01</b>	<b>"  </b>	<b>6.35</b>	<b>" 6.53</b>	<b>" 7.31</b>	<b>" 7.35</b>	<b>" 7.54</b>	<b>8.35</b>	<b>8.47</b>	<b>9.35</b>	<b>" 10.35</b>	<b>" 10.35</b>	<b>11.35</b>
Villach Westbahnhof	an	<b>" 5.04</b>	<b>" 5.54</b>	<b>6.38</b>	<b>" 6.56</b>	<b>" 7.34</b>	<b>" 7.38</b>	<b>" 7.57</b>	<b>8.38</b>	<b> </b>	<b>9.38</b>	<b>" 10.38</b>	<b>" 10.38</b>	<b>11.38</b>
	ab	<b>" 5.05</b>	<b>" 5.55</b>	<b>6.39</b>	<b>" 6.57</b>	<b>" 7.35</b>	<b>" 7.39</b>	<b>" 7.58</b>	<b>8.39</b>	<b> </b>	<b>9.39</b>	<b>" 10.39</b>	<b>" 10.39</b>	<b>11.39</b>
<b>Villach Hbf</b>	an	<b>[145] 5.08</b>	<b>(A) 5.58</b>	<b>6.42</b>	<b>[100] 7.00</b>	<b>[100] 7.38</b>	<b>[26] 7.42</b>	<b>[154] 8.01</b>	<b>8.42</b>	<b>8.52</b>	<b>9.42</b>	<b>[158] 10.42</b>	<b>[160] 10.42</b>	<b>11.42</b>
nach					Klagenfurt							St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)	

## Fahrplan 2025 NV Kärnten S4: Villach - Arnoldstein

	SB 4817	SB 4801	REX 1735	SB 4803	SB 4303	SB 4931	SB 4805	SB 4807 Gailtal- sprinter *	SB 4809	D 1821	SB 4811	SB 4813	
von				St. Veit a. d. Glan ab 08.09. / bis 07.09. Feld- kirchen		St. Veit a. d. Glan		Spittal- Millstätter- see					
<b>Villach Hbf</b>	ab	<b>[145] 4.36</b>	<b>(A) 5.18</b>	<b>[100] 6.04</b>	<b>6.18</b>	<b>[154] 7.09</b>	<b>...</b>	<b>7.18</b>	<b>8.18</b>	<b>9.18</b>	<b>9.45</b>	<b>10.18</b>	<b>11.18</b>
Villach Westbahnhof	an	<b>" 4.39</b>	<b>" 5.21</b>	<b>" 6.07</b>	<b>6.21</b>	<b>" 7.11</b>	<b>[100] 7.19</b>	<b>7.21</b>	<b>8.21</b>	<b>9.21</b>	<b>9.48</b>	<b>10.21</b>	<b>11.21</b>
	ab	<b>" 4.40</b>	<b>" 5.22</b>	<b>" 6.08</b>	<b>6.22</b>	<b>" 7.12</b>	<b>" 7.20</b>	<b>7.22</b>	<b>8.22</b>	<b>9.22</b>	<b>9.49</b>	<b>10.22</b>	<b>11.22</b>
Villach Warmbad	an	<b>" 4.43</b>	<b>" 5.25</b>	<b>"  </b>	<b>6.25</b>	<b>" 7.15</b>	<b>[100] 7.23</b>	<b>7.25</b>	<b>8.25</b>	<b>9.25</b>	<b>9.52</b>	<b>10.25</b>	<b>11.25</b>
	ab	<b>" 4.43</b>	<b>" 5.25</b>	<b>"  </b>	<b>6.25</b>	<b>" 7.15</b>	<b>...</b>	<b>7.25</b>	<b>8.25</b>	<b>9.25</b>	<b>9.52</b>	<b>10.25</b>	<b>11.25</b>
Fürnitz	an	<b>" 4.47</b>	<b>" 5.29</b>	<b>" 6.14</b>	<b>6.29</b>	<b>" 7.20</b>	<b>...</b>	<b>7.29</b>	<b>8.29</b>	<b>9.29</b>	<b>9.57</b>	<b>10.29</b>	<b>11.29</b>
	ab	<b>" 4.48</b>	<b>" 5.30</b>	<b>" 6.14</b>	<b>6.30</b>	<b>" 7.20</b>	<b>...</b>	<b>7.30</b>	<b>8.30</b>	<b>9.30</b>	<b>9.57</b>	<b>10.30</b>	<b>11.30</b>
Neuhaus a. d. Gail	an	<b>" 4.50</b>	<b>" 5.32</b>	<b>"  </b>	<b>6.32</b>	<b>" 7.23</b>	<b>...</b>	<b>7.32</b>	<b>8.32</b>	<b>9.32</b>	<b> </b>	<b>10.32</b>	<b>11.32</b>
	ab	<b>" 4.51</b>	<b>" 5.33</b>	<b>"  </b>	<b>6.33</b>	<b>" 7.23</b>	<b>...</b>	<b>7.33</b>	<b>8.33</b>	<b>9.33</b>	<b> </b>	<b>10.33</b>	<b>11.33</b>
Pöckau	an	<b>" x 4.54</b>	<b>" x 5.36</b>	<b>"  </b>	<b>x 6.36</b>	<b>" x 7.27</b>	<b>...</b>	<b>x 7.36</b>	<b>x 8.36</b>	<b>x 9.36</b>	<b> </b>	<b>x10.36</b>	<b>x11.36</b>
	ab	<b>" x 4.54</b>	<b>" x 5.36</b>	<b>"  </b>	<b>x 6.36</b>	<b>" x 7.27</b>	<b>...</b>	<b>x 7.36</b>	<b>x 8.36</b>	<b>x 9.36</b>	<b> </b>	<b>x10.36</b>	<b>x11.36</b>
<b>Arnoldstein</b>	an	<b>" 4.58</b>	<b>" 5.40</b>	<b>[100] 6.21</b>	<b>6.40</b>	<b>[154] 7.30</b>	<b>...</b>	<b>7.40</b>	<b>8.40</b>	<b>9.40</b>	<b>10.03</b>	<b>10.40</b>	<b>11.40</b>
<i>Arnoldstein</i>	ab	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	10.04	:"	:"
<i>Thörl-Maglern</i>	ab	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	10.09	:"	:"
<i>Tarvisio Boscoverde</i>	an	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	:"	10.15	:"	:"
<b>Arnoldstein</b>	ab	<b>" 4.59</b>	<b>" 5.41</b>	<b>...</b>	<b>6.41</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>7.41</b>	<b>8.41</b>	<b>9.41</b>	<b>...</b>	<b>10.41</b>	<b>11.41</b>
nach												Udine an Mo- Fr / Trieste an Sa,So	

in ROT Änderungen gegenüber Fpl-Bestellung 08.April

(A) = an Werktagen außer Samstag

[100] = an Werktagen außer Samstag; nicht 7.7.-5.9.

[154] = an Werktagen; nicht 7.7.-6.9.

[145] = nur 8.9.-13.12.

[161] = 27., 28., 31.12.; 03., 04.01.; 07., 08., 14., 15.02.;  
11., 12., 18., 19., 30.04.; 02., 03., 28., 30., 31.05.;  
06., 07., 13., 14., 18., 20., 21., 27., 28.06.;  
04., 05., 11., 12., 18., 19., 25., 26., 28., 29., 30., 31.07.;  
01., 02., 08., 09., 15., 16., 22., 23., 29., 30.08.; 05., 06.09.;  
08.09.-13.12.

[151] = 28., 29.12.; 01., 04., 05.01.; 08., 09., 15., 16.02.;  
12., 13., 19., 20.04.; 01., 03., 04., 29., 31.05.;  
01., 07., 08., 14., 15., 19., 21., 22., 28., 29.06.;  
05., 06., 12., 13., 19., 20., 26., 27., 29., 30., 31.07.;  
01., 02., 03., 09., 10., 16., 17., 23., 24., 30., 31.08.; 06., 07.09.;  
25., 26.10.; 01., 02.11.;

\* nur 29., 31.5.; 1.6.; 7.6.-9.6.; 14., 15., 19., 21., 22., 28., 29.6.; 5.7.-7.9.





SB 4234	SB 4238	SB 4242	SB 4820	SB 4250	SB 4254	SB 4826	D 1822 MICO- TRA	SB 4828	SB 4830	SB 4832	SB 4834	SB 4842	SB 4846 NightLine	SB 4838 NightLine	SB 4840 NightLine
							Udine an Mo-Fr / Trieste an Sa,So								
12.21	13.21	14.21	15.21	16.21	17.21	18.21	...	19.21	20.21	21.21	22.21	23.21	" 0.21	" 1.21	" 2.21
!	!	!	!	!	!	!	18.38	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	18.44	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	18.48	!	!	!	!	!	!	!	!
12.22	13.22	14.22	15.22	16.22	17.22	18.22	18.49	19.22	20.22	21.22	22.22	23.22	" 0.22	" 1.22	" 2.22
x12.24	x13.24	" x14.24	x15.24	x16.24	x17.24	x18.24		x19.24	x20.24	x21.24	x22.24	x23.24	" x 0.24	" x 1.24	" x 2.24
x12.25	x13.25	x14.25	x15.25	x16.25	x17.25	x18.25		x19.25	x20.25	x21.25	x22.25	x23.25	" x 0.25	" x 1.25	" x 2.25
12.27	13.27	14.27	15.27	16.27	17.27	18.27		19.27	20.27	21.27	22.27	23.27	" 0.27	" 1.27	" 2.27
12.28	13.28	14.28	15.28	16.28	17.28	18.28		19.28	20.28	21.28	22.28	23.28	" 0.28	" 1.28	" 2.28
12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	18.55	19.30	20.30	21.30	22.30	23.30	" 0.30	" 1.30	" 2.30
12.31	13.31	14.31	15.31	16.31	17.31	18.31	18.56	19.31	20.31	21.31	22.31	23.31	" 0.31	" 1.31	" 2.31
12.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35	18.35	19.00	19.35	20.35	21.35	22.35	23.35	" 0.35	" 1.35	" 2.35
12.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35	18.35	19.00	19.35	20.35	21.35	22.35	23.35	" 0.35	" 1.35	" 2.35
12.38	13.38	14.38	15.38	16.38	17.38	18.38		19.38	20.38	21.38	22.38	23.38	" 0.38	" 1.38	" 2.38
12.39	13.39	14.39	15.39	16.39	17.39	18.39		19.39	20.39	21.39	22.39	23.39	" 0.39	" 1.39	" 2.39
12.42	13.42	14.42	15.42	16.42	17.42	18.42	19.05	19.42	20.42	21.42	22.42	23.42	[159] 0.42	[151] 1.42	[151] 2.42
St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)		St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)									

SB 4815	SB 4227	SB 4845	SB 4231	SB 4235	SB 4823	SB 4821	SB 4827	SB 4253	D 1823	SB 4257	SB 4833	SB 4841 NightLine	SB 4835	SB 4837 NightLine	SB 4839 NightLine
									MICOTRA						
	St. Veit a. d. Glan an (A)		St. Veit a. d. Glan an (A)	St. Veit a. d. Glan an (A)				St. Veit a. d. Glan an (A)		St. Veit a. d. Glan an (A)					
12.18	13.18	[100] 13.35	14.18	15.18	16.18	17.18	18.18	19.18	19.29	20.18	21.18	[161] 22.18	23.18	[151] 0.18	[151] 1.18
12.21	13.21	" 13.38	14.21	15.21	16.21	17.21	18.21	19.21	19.32	20.21	21.21	" 22.21	23.21	" 0.21	" 1.21
12.22	13.22	" 13.39	14.22	15.22	16.22	17.22	18.22	19.22	19.33	20.22	21.22	" 22.22	23.22	" 0.22	" 1.22
12.25	13.25	" 13.42	14.25	15.25	16.25	17.25	18.25	19.25	19.36	20.25	21.25	" 22.25	23.25	" 0.25	" 1.25
12.25	13.25	" 13.42	14.25	15.25	16.25	17.25	18.25	19.25	19.36	20.25	21.25	" 22.25	23.25	" 0.25	" 1.25
12.29	13.29	" 13.46	14.29	15.29	16.29	17.29	18.29	19.29	19.41	20.29	21.29	" 22.29	23.29	" 0.29	" 1.29
12.30	13.30	" 13.47	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.30	19.41	20.30	21.30	" 22.30	23.30	" 0.30	" 1.30
12.32	13.32	" 13.49	14.32	15.32	16.32	17.32	18.32	19.32		20.32	21.32	" 22.32	23.32	" 0.32	" 1.32
12.33	13.33	" 13.50	14.33	15.33	16.33	17.33	18.33	19.33		20.33	21.33	" 22.33	23.33	" 0.33	" 1.33
x12.36	x13.36	" x13.53	x14.36	x15.36	x16.36	x17.36	x18.36	x19.36		x20.36	x21.36	" x22.36	x23.36	" x 0.36	" x 1.36
x12.36	x13.36	" x13.53	x14.36	x15.36	x16.36	x17.36	x18.36	x19.36		x20.36	x21.36	" x22.36	x23.36	" x 0.36	" x 1.36
12.40	13.40	[100] 13.57	14.40	15.40	16.40	17.40	18.40	19.40	19.47	20.40	21.40	" 22.40	23.40	" 0.40	" 1.40
!	!	...	!	!	!	!	!	!	19.48	!	!	!	!	!	!
!	!	...	!	!	!	!	!	!	19.53	!	!	!	!	!	!
!	!	...	!	!	!	!	!	!	19.59	!	!	!	!	!	!
12.41	13.41	...	14.41	15.41	16.41	17.41	18.41	19.41	...	20.41	21.41	" 22.41	23.41	" 0.41	" 1.41
									Udine an Mo- Fr / Trieste an Sa,So						

# FAHRPLAN DER LINIEN 8578

Dr. Richard Kärnten GmbH & Co KG  
9500 Villach, Seebacher Allee 16  
Tel. +43 4242 541 33 E-Mail: kaernten@richard.at



8578  Kärntner Linien Wir verbinden.		Arnoldstein Bahnhof - Nötsch Bahnhof																					
JAHRESFAHRPLAN		Montag bis Freitag werktags														Samstag, Sonn- und Feiertag							
Kursnummer		2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	2	4	6	8	10	12
VERKEHRSHINWEIS				▲					▲														
Arnoldstein Bahnhof		05:42	06:18		07:42	08:42	09:42	10:42		12:26	13:22	13:57	14:42	15:42	16:42	17:42	18:42	08:15	09:42	12:15	14:15	15:42	17:42
Arnoldstein Mittelschule		05:44	06:20		07:44	08:44	09:44	10:44	11:35	12:28	13:24	13:59	14:44	15:44	16:44	17:44	18:44	08:17	09:44	12:17	14:17	15:44	17:44
Arnoldstein Ortsmitte		05:45	06:21		07:45	08:45	09:45	10:45	11:36	12:29	13:25	14:00	14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	08:18	09:45	12:18	14:18	15:45	17:45
Arnoldstein Evangelische Kirche		05:46	06:22		07:46	08:46	09:46	10:46	11:37	12:30	13:26	14:01	14:46	15:46	16:46	17:46	18:46	08:19	09:46	12:19	14:19	15:46	17:46
Arnoldstein West		05:47	06:23		07:47	08:47	09:47	10:47	11:38	12:31	13:27	14:02	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	08:20	09:47	12:20	14:20	15:47	17:47
Stossau		05:48	06:24	07:23	07:48	08:48	09:48	10:48	11:39	12:32	13:28	14:03	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48	08:21	09:48	12:21	14:21	15:48	17:48
Maglern Ost		05:50	06:26	07:25	07:50	08:50	09:50	10:50	11:41	12:34	13:30	14:05	14:50	15:50	16:50	17:50	18:50	08:23	09:50	12:23	14:23	15:50	17:50
Maglern		05:51	06:27	07:26	07:51	08:51	09:51	10:51	11:42	12:35	13:31	14:06	14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	08:24	09:51	12:24	14:24	15:51	17:51
Unterthörl Gh Neuwirth		05:52	06:28	07:27	07:52	08:52	09:52	10:52	11:43	12:36	13:32	14:07	14:52	15:52	16:52	17:52	18:52	08:25	09:52	12:25	14:25	15:52	17:52
Unterthörl Staatsgrenze		05:53	06:29	07:28	07:53	08:53	09:53	10:53	11:44	12:37	13:33	14:08	14:53	15:53	16:53	17:53	18:53	08:26	09:53	12:26	14:26	15:53	17:53
Unterthörl Süd		05:54	06:30	07:29	07:54	08:54	09:54	10:54	11:45	12:38	13:34	14:09	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	08:27	09:54	12:27	14:27	15:54	17:54
Maglern		05:55	06:31	07:30	07:55	08:55	09:55	10:55	11:46	12:39	13:35	14:10	14:55	15:55	16:55	17:55	18:55	08:28	09:55	12:28	14:28	15:55	17:55
Maglern Hohenthurner Straße		05:56	06:32	07:31	07:56	08:56	09:56	10:56	11:47	12:40	13:36	14:11	14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	08:29	09:56	12:29	14:29	15:56	17:56
Hohenthurn Bundesstrasse		05:58	06:34	07:33	07:58	08:58	09:58	10:58	11:49	12:42	13:38	14:13	14:58	15:58	16:58	17:58	18:58	08:31	09:58	12:31	14:31	15:58	17:58
Draschitz		06:00	06:36	07:35	08:00	09:00	10:00	11:00	11:51	12:44	13:40	14:15	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	08:33	10:00	12:33	14:33	16:00	18:00
Göriach Abzw.		06:01	06:37	07:36	08:01	09:01	10:01	11:01	11:52	12:45	13:41	14:16	15:01	16:01	17:01	18:01	19:01	08:34	10:01	12:34	14:34	16:01	18:01
Dreulach		06:02	06:38	07:37	08:02	09:02	10:02	11:02	11:53	12:46	13:42	14:17	15:02	16:02	17:02	18:02	19:02	08:35	10:02	12:35	14:35	16:02	18:02
Achomitz		06:03	06:39	07:38	08:03	09:03	10:03	11:03	11:54	12:47	13:43	14:18	15:03	16:03	17:03	18:03	19:03	08:36	10:03	12:36	14:36	16:03	18:03
Feistritz		06:05	06:41	07:40	08:05	09:05	10:05	11:05		12:49	13:45	14:20	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	08:38	10:05	12:38	14:38	16:05	18:05
Unterfeistritz		06:06	06:42	07:41	08:06	09:06	10:06	11:06		12:50	13:46	14:21	15:06	16:06	17:06	18:06	19:06	08:39	10:06	12:39	14:39	16:06	18:06
Neu Nötsch		06:07	06:43	07:42	08:07	09:07	10:07	11:07		12:51	13:47	14:22	15:07	16:07	17:07	18:07	19:07	08:40	10:07	12:40	14:40	16:07	18:07
Nötsch Bahnhof		06:08	06:44	07:43	08:08	09:08	10:08	11:08		12:52	13:48	14:23	15:08	16:08	17:08	18:08	19:08	08:41	10:08	12:41	14:41	16:08	18:08

Dr. Richard Kärnten GmbH & Co KG  
9500 Villach, Seebacher Allee 16  
Tel. +43 4242 541 33 E-Mail: kaernten@richard.at



8578  Kärntner Linien Wir verbinden.		Nötsch Bahnhof - Arnoldstein Bahnhof																					
JAHRESFAHRPLAN		Montag bis Freitag werktags														Samstag, Sonn- und Feiertag							
Kursnummer		1	3	31	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	1	3	5	7	9	11
VERKEHRSHINWEIS				▲							▲												
Nötsch Bahnhof		05:07	05:52		06:48	07:52	08:52	09:52	10:52	11:37		12:52	14:02	14:52	15:52	16:54	17:52	06:52	08:52	10:52	12:52	14:52	16:52
Nötsch Ort		05:08	05:53		06:49	07:53	08:53	09:53	10:53	11:38		12:53	14:03	14:53	15:53	16:55	17:53	06:53	08:53	10:53	12:53	14:53	16:53
Neu Nötsch		05:09	05:54		06:50	07:54	08:54	09:54	10:54	11:39		12:54	14:04	14:54	15:54	16:56	17:54	06:54	08:54	10:54	12:54	14:54	16:54
Unterfeistritz		05:10	05:55	06:25	06:51	07:55	08:55	09:55	10:55	11:40		12:55	14:05	14:55	15:55	16:57	17:55	06:55	08:55	10:55	12:55	14:55	16:55
Feistritz		05:12	05:57	06:27	06:53	07:57	08:57	09:57	10:57	11:42		12:57	14:07	14:57	15:57	16:59	17:57	06:57	08:57	10:57	12:57	14:57	16:57
Achomitz		05:14	05:59	06:29	06:55	07:59	08:59	09:59	10:59	11:44	12:25	12:59	14:09	14:59	15:59	17:01	17:59	06:59	08:59	10:59	12:59	14:59	16:59
Dreulach		05:16	06:01	06:31	06:57	08:01	09:01	10:01	11:01	11:46	12:27	13:01	14:11	15:01	16:01	17:03	18:01	07:01	09:01	11:01	13:01	15:01	17:01
Göriach Abzw.		05:17	06:02	06:32	06:58	08:02	09:02	10:02	11:02	11:47	12:28	13:02	14:12	15:02	16:02	17:04	18:02	07:02	09:02	11:02	13:02	15:02	17:02
Draschitz		05:18	06:03	06:33	06:59	08:03	09:03	10:03	11:03	11:48	12:29	13:03	14:13	15:03	16:03	17:05	18:03	07:03	09:03	11:03	13:03	15:03	17:03
Neudraschitz		05:19	06:04	06:34	07:00	08:04	09:04	10:04	11:04	11:49	12:30	13:04	14:14	15:04	16:04	17:06	18:04	07:04	09:04	11:04	13:04	15:04	17:04
Hohenthurn Bundesstrasse		05:20	06:05	06:35	07:01	08:05	09:05	10:05	11:05	11:50	12:31	13:05	14:15	15:05	16:05	17:07	18:05	07:05	09:05	11:05	13:05	15:05	17:05
Maglern Hohenthurner Straße		05:22	06:07	06:37	07:03	08:07	09:07	10:07	11:07	11:52	12:33	13:07	14:17	15:07	16:07	17:09	18:07	07:07	09:07	11:07	13:07	15:07	17:07
Maglern		05:23	06:08	06:38	07:04	08:08	09:08	10:08	11:08	11:53	12:34	13:08	14:18	15:08	16:08	17:10	18:08	07:08	09:08	11:08	13:08	15:08	17:08
Unterthörl Gh Neuwirth		05:24	06:09	06:39	07:05	08:09	09:09	10:09	11:09	11:54	12:35	13:09	14:19	15:09	16:09	17:11	18:09	07:09	09:09	11:09	13:09	15:09	17:09
Unterthörl Staatsgrenze		05:25	06:10	06:40	07:06	08:10	09:10	10:10	11:10	11:55	12:36	13:10	14:20	15:10	16:10	17:12	18:10	07:10	09:10	11:10	13:10	15:10	17:10
Unterthörl Süd		05:26	06:11	06:41	07:07	08:11	09:11	10:11	11:11	11:56	12:37	13:11	14:21	15:11	16:11	17:13	18:11	07:11	09:11	11:11	13:11	15:11	17:11
Maglern		05:27	06:12	06:42	07:08	08:12	09:12	10:12	11:12	11:57	12:38	13:12	14:22	15:12	16:12	17:14	18:12	07:12	09:12	11:12	13:12	15:12	17:12
Maglern Ost		05:28	06:13	06:43	07:09	08:13	09:13	10:13	11:13	11:58	12:39	13:13	14:23	15:13	16:13	17:15	18:13	07:13	09:13	11:13	13:13	15:13	17:13
Stossau		05:30	06:15	06:45	07:11	08:15	09:15	10:15	11:15	12:00	12:41	13:15	14:25	15:15	16:15	17:17	18:15	07:15	09:15	11:15	13:15	15:15	17:15
Arnoldstein West		05:31	06:16	06:46	07:12	08:16	09:16	10:16	11:16	12:01		13:16	14:26	15:16	16:16	17:18	18:16	07:16	09:16	11:16	13:16	15:16	17:16
Arnoldstein Bahnhof		05:33	06:18	06:48	07:14	08:18	09:18	10:18	11:18	12:03		13:18	14:28	15:18	16:18	17:20	18:18	07:18	09:18	11:18	13:18	15:18	17:18
Arnoldstein Mittelschule					07:16																		

ZEICHENERKLÄRUNG:

△ = an schulfreien Werktagen

▲ = an Schultagen

◀ = nur zum Aussteigen



# FAHRPLAN DER LINIEN 8577

**Dr. Richard Kärnten GmbH & Co KG**  
9500 Villach, Seebacher Allee 16  
Tel. +43 4242 541 33 E-Mail: kaernten@richard.at

## 8577



Kärntner Linien  
Wir verbinden.

## Ortsverkehr Arnoldstein

### JAHRESFAHRPLAN

### Montag bis Freitag werktags

### Sa, So- & Ftg

Kursnummer	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	1	3	5
<b>VERKEHRSHINWEIS</b>																		
Arnoldstein Bahnhof	05:30	06:00	06:45	07:45	08:45	09:45	10:45	11:30	12:30	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	07:45	11:45	13:45
Arnoldstein Mittelschule	05:32	06:02	06:47	07:47	08:47	09:47	10:47	11:32	12:32	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	07:47	11:47	13:47
Arnoldstein Ortsmitte	05:33	06:03	06:48	07:48	08:48	09:48	10:48	11:33	12:33	13:48	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48	07:48	11:48	13:48
Arnoldstein Evangelische Kirche	05:34	06:04	06:49	07:49	08:49	09:49	10:49									07:49		
Agoritschach Dorfplatz	05:37	06:07	06:52	07:52	08:52	09:52	10:52									07:52		
Seltschach Seltschacher Bergbahnen	05:39	06:09	06:54	07:54	08:54	09:54	10:54									07:54		
Seltschach Seltschacher Hof	05:42	06:12	06:57	07:57	08:57	09:57	10:57									07:57		
Seltschach Seltschacher Bergbahnen	05:43	06:13	06:58	07:58	08:58	09:58	10:58									07:58		
Agoritschach Dorfplatz	05:45	06:15	07:00	08:00	09:00	10:00	11:00									08:00		
Arnoldstein Evangelische Kirche		06:18	07:03	08:03	09:03	10:03	11:03									08:03		
Revelantsiedlung		06:20	07:05	08:05	09:05	10:05	11:05	11:35	12:35	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:50	08:05	11:50	13:50
Höhenrainstraße		06:21	07:06	08:06	09:06	10:06	11:06	11:36	12:36	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	08:06	11:51	13:51
Krobathstraße		06:22	07:07	08:07	09:07	10:07	11:07	11:37	12:37	13:52	14:52	15:52	16:52	17:52	18:52	08:07	11:52	13:52
Ahornweg		06:23	07:08	08:08	09:08	10:08	11:08	11:38	12:38	13:53	14:53	15:53	16:53	17:53	18:53	08:08	11:53	13:53
Birkenweg		06:24	07:09	08:09	09:09	10:09	11:09	11:39	12:39	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	08:09	11:54	13:54
Neu Kreuzstraße		06:25	07:10	08:10	09:10	10:10	11:10	11:40	12:40	13:55	14:55	15:55	16:55	17:55	18:55	08:10	11:55	13:55
Neu Industriestrasse 1		06:27	07:12	08:12	09:12	10:12	11:12	11:42	12:42	13:57	14:57	15:57	16:57	17:57	18:57	08:12	11:57	13:57
Arnoldstein West		06:28	07:13	08:13	09:13	10:13	11:13	11:43	12:43	13:58	14:58	15:58	16:58	17:58	18:58	08:13	11:58	13:58
Agoritschach Dorfplatz								11:46	12:46	14:01	15:01	16:01	17:01	18:01	19:01		12:01	14:01
Seltschach Seltschacher Bergbahnen								11:48	12:48	14:03	15:03	16:03	17:03	18:03	19:03		12:03	14:03
Seltschach Seltschacher Hof								11:50	12:50	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05		12:05	14:05
Seltschach Seltschacher Bergbahnen								11:53	12:53	14:08	15:08	16:08	17:08	18:08	19:08		12:08	14:08
Agoritschach Dorfplatz								11:55	12:55	14:10	15:10	16:10	17:10	18:10	19:10		12:10	14:10
Arnoldstein Bahnhof	05:49	06:30	07:15	08:15	09:15	10:15	11:15	11:58	12:58	14:13	15:13	16:13	17:13	18:13	19:13	08:15	12:13	14:13
Arnoldstein Mittelschule			07:17	08:17	09:17	10:17										08:17		
Arnoldstein Ortsmitte			07:18	08:18	09:18	10:18										08:18		
Arnoldstein Evangelische Kirche			07:19	08:19	09:19	10:19										08:19		
Arnoldstein Bahnhof			07:20	08:20	09:20	10:20										08:20		

ZEICHENERKLÄRUNG:

△ = an schulfreien Werktagen

▲ = an Schultagen

◀ = nur zum Aussteigen



## Krippenspiel im Seltschacher Hochtal

16 begeisterte Kinder berührten mit ihrem Krippenspiel die Herzen der zahlreichen Besucher in der Seltschacher Kirche. Gedichte und Musikstücke, vorgetragen von Georg und Benjamin auf der „Steirischen“, rundeten die stimmungsvolle Feier ab. Anschließend gab es ein gemütliches Beisammensein beim Feuerwehrhaus.

„A herzliches Donkschen an alle Hochtaler“, die zum Gelingen des Abends beigetragen haben.



## 4. Pflegestammtisch

Am 4. Dezember 2024 fand wieder der Pflegestammtisch für pflegende Angehörige und Interessierte im Vereinslokal des PV-Arnoldstein statt. Thema diesmal: Aromapflege für die Pflege zu Hause, vorgetragen durch die Stammtischleitung DGKP Stefanie Pichler, die die Teilnehmenden in eine Welt der Öle und Düfte führte.

Sie zeigte, wie man ganz einfach zu Hause mit ätherischen Ölen und typischen Hausmitteln Wickel und Auflagen selbst herstellen kann, aber auch welche Öle gezielt für das Wohlbefinden, für die Begleitung bei demenziellen Erkrankungen, für die Schmerzlinderung, Schlaflosigkeit und für die Mund- und Hautpflege verwendet werden können.

**Nächster Stammtisch am Donnerstag, 6. März 2025.**



## „Helle Lichter und Hoffnungsträger“ in unserer Pfarre Arnoldstein Familien-Adventmesse – Kinderkrippenfeier – Sternsinger unterwegs

Am dritten Adventsonntag feierten unzählige Familien mit unserem Pfarrer Tivadar Jasura in der Pfarrkirche Arnoldstein eine Hl. Messe, um sich auf das Geburtstagsfest des Jesuskinde vorzubereiten. Als Lichtbringer gestalteten die Kinder der Volksschule und des Pfarrkindergartens Arnoldstein die Messfeier mit.

In der Kinderkrippenfeier am Hl. Abend bereiteten zahlreiche Kinder dem Jesuskind liebevoll eine gemütliche Krippe vor. 47 Sternsinger trugen heuer am 2. und 3. Jänner den „Stern der Hoffnung“ in die Wohnungen und Häuser der Menschen und überbrachten Gottes Frieden und Segen.

Herzliches Dankeschön für die schönen Augenblicke mit euch – eure Pfarrfamilie!



## Arnoldsteiner Christbaumbasar

Der traditionelle Christbaumbasar zugunsten der Kärntner-Kinder-Krebs-Hilfe (KKKH) ist seit 36 Jahren ein Pflichttermin in Arnoldstein. So konnten wiederum beim letzten Christbaumbasar € 6.200,- gesammelt und an Frau Brigitte Neubauer von der KKKH übergeben werden.

In all den Jahren konnten so durch Spenden und engagierte Tätigkeiten der Organisatoren bereits € 130.000,- gesammelt werden. Ein herzliches Dankeschön für ihre wertvolle Unterstützung und ergeht an alle Spender:innen, Waldbesitzer, Gewerbetreibende und der Marktgemeinde Arnoldstein.







**MAG. ELVIRA TRAAR**  
öffentliche Notarin

## Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3  
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4  
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

### SeneCura Arnoldstein

#### Spendenübergabe an die Feuerwehrjugend

Anfang Dezember wurde den Vertretern der Feuerwehrjugend unter Beisein des Kommandanten Michael Miggitsch und den Jugend-Feuerwehrbeauftragten der FF Arnoldstein die Spende übergeben. Das SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein hat den Erlös des Sommerbasars gesammelt und nun übergeben können. Im Sommer wurden beim Basar selbstgemachte Marmeladen, Vogelhäuser und vieles mehr angeboten. Alles wurde von unseren Bewohner:innen selbst hergestellt. Mit dem Geld wird die Feuerwehrjugend eine gemeinschaftliche Aktivität planen. Wir wünschen viel Spaß und Freude damit!

#### DM Hermagor überrascht das SeneCura Arnoldstein

Eine besondere Überraschung gab es kürzlich im SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein: Die Mitarbeiterinnen der DM Filiale Hermagor überbrachten allen Mitarbeiter:innen und Bewohner:innen ein Weihnachtsgeschenk. Es war ein Sozialprojekt der DM Filiale und wir hatten eine riesige Freude über die selbstgebackenen Kekse sowie die selbstgebastelten, wunderschönen Engel! Weihnachten ist die Zeit des Schenkens und des Freudebereitens und das ist gelungen! Ein herzliches Danke an die Mitarbeiterinnen der DM Filiale Hermagor.



#### Silvester im SeneCura Arnoldstein

Zu Silvester wurde ganz traditionell gefeiert. Beim gemeinsamen Bleigießen gab es die verschiedensten Interpretationen der Blei-Kunstwerken. Immer wieder spannend, was man hier alles sehen kann! In einem Wunsch fürs neue Jahr waren sich jedoch alle einig: Viel Gesundheit und Freude soll das neue Jahr bringen!

#### Sternsinger besuchen SeneCura Arnoldstein

Anfang Jänner besuchten Caspar, Melchior und Balthasar - die „Heiligen Drei Könige“ - mit ihrem Sternträger das SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein und überbrachten den traditionellen Segen. Mit klassischen Liedern, stimmungsvollen Gebeten und farbenfrohen Kostümen brachten sie gute Laune unter die anwesenden Bewohner:innen. Unsere Senior:innen freuten sich über die Darbietung und über den mitgebrachten Weihrauch. „Es ist so schön die Sternsinger wieder zu sehen, die Gebete und Lieder waren perfekt einstudiert,“ freute sich eine Bewohnerin des Hauses.



**Mikula** Andreas  
Tischlermeister

mail: [andimikula@aon.at](mailto:andimikula@aon.at)  
[www.tischlerei-mikula.at](http://www.tischlerei-mikula.at)

Tel. 0650/43 143 71  
9601 Arnoldstein, Kärntner Str. 12



## Hegeringversammlung des Hegering 24 - Arnoldstein

Am Freitag, den 31. 1. 2025 fand die jährliche Hegeringversammlung des Hegering 24 - Arnoldstein im Gasthaus Fertala statt. Zahlreiche Jägerinnen und Jäger versammelten sich, um wichtige Themen rund um das Jagdgeschehen im Revier zu besprechen.



Hegeringleiter Hermann Trines begrüßte die Anwesenden und gab einen Überblick über das vergangene Jagdjahr. Anschließend stellten sich die neuen Referenten der Kärntner Jägerschaft im Bezirk vor und berichteten über Neuigkeiten zu verschiedenen Themen wie Schwarzwild, Rotwild, Gamswild und Hundewesen.

Zudem wurden die langjährigen Mitglieder DI Kröpfl Hannes und Lerchegger Walter für 40 Jahre Treue zur Kärntner Jägerschaft geehrt. Musikalisch wurde die Versammlung von der Jagdhornbläsergruppe „Dobratsch“ umrahmt. Ein besonderer Höhepunkt der Versammlung war die beeindruckende Trophäenschau, welche auch Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch besuchte. Die präsentierten Trophäen aus dem vergangenen Jagdjahr boten einen guten Überblick über die Wildbestände im Revier und regten zu fachlichem Austausch unter den Jägern an. Die Versammlung klang in kameradschaftlicher Runde aus, wobei sich die Teilnehmer über Erfahrungen und zukünftige Herausforderungen austauschten.

## Besuch des Bienenzuchtvereins Arnoldstein im Gemeindeamt

Anfang Dezember empfing Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch gemeinsam mit Landwirtschaftsreferent Ing. Gerd Fertala Vertreter des Bienenzuchtvereins Arnoldstein im Gemeindeamt. Dabei informierten Gerhard Pock und Herbert Hartweiger die Gemeindevertreter über das vergangene Imkerjahr, das sich durch eine außergewöhnlich starke Waldtracht und einen damit verbundenen guten Honigertrag auszeichnete.

In einem angeregten Gespräch wurden die vielfältigen Tätigkeiten der Imker sowie die aktuellen Herausforderungen der Bienenzucht thematisiert. „Die Arbeit der Imker ist ein wesentlicher Beitrag für die Natur und unsere Region. Ohne Bienen fehlt uns nicht nur der Honig, sondern auch ein großer Teil der Biodiversität und landwirtschaftlichen Erträge“, betonte Bürgermeister Antolitsch.

Das Gespräch zeigte die Bedeutung der Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Bienenzuchtverein und legte den Grundstein für zukünftige Projekte zur Unterstützung der Imkerei in Arnoldstein.



Am Foto v.l.n.r.: Bgm. R. Antolitsch, H. Hartweiger, G. Pock und GV G. Fertala



95  
JAHRE

- TANKSTELLE
- CARWASH
- AUTOAUFBEREITUNG

04254 2177-0  
www.urschitz.at

URSCHITZ

9584 Finkenstein · Faakerseestraße 20  
04254 2177-0 · office@urschitzgmbh.at



## Ein unglaubliches Geburtstagsjubiläum

1920 –Der Friedensvertrag von Versailles tritt in Kraft, bei der Volksabstimmung in Kärnten votiert Süd-Kärnten für Österreich, in Hohenthurn erblickt Agnes Ernestine Anawenter das Licht der Welt. Und was ist daran so erwähnenswert?

Am 9. Jänner 2025 durfte die Gemeinde Arnoldstein einen ganz besonderen Geburtstag feiern: Ernestine Pikalo, geboren am 9. Jänner 1920 unter dem Namen Agnes Ernestine Anawenter, wurde 105 Jahre alt. Nach 70 Jahren in ihrer Wohnung in Arnoldstein zog sie vor einem Jahr zu ihrem Sohn und ihrer Schwiegertochter nach Weizelsdorf ins Rosental.

Ernestine blickt auf ein erfülltes Leben zurück. Ihre berufliche Laufbahn begann im Kindergarten, wo sie bis zur Zerstörung der Einrichtung durch Bomben im Jahr 1945 tätig war. Anschließend übernahm sie auf Anfrage des damaligen Bürgermeisters Josef Bürger die Leitung der Molkerei, die sie 31 Jahre lang mit viel Hingabe führte. Ihre Enkelkinder verbrachten viele glückliche Stunden bei ihr, und auch nach dem Tod ihres Mannes im Jahr 1991 blieb sie eine zentrale Figur in der Familie. Heute hat sie vier Enkelkinder und fünf Urenkel und sie freut sich bereits auf die Ankunft ihrer Ururenkelkinder.

Das Geheimnis ihres hohen Alters? Ernestine hat ihr Leben lang Sport getrieben, sich gesund ernährt und stets viel gearbeitet. Zudem pflegte sie zahlreiche soziale Kontakte, die ihr immer viel Freude bereiteten.

Zu ihrem Ehrentag gratulierten Bürgermeister Antolitsch, Bürgermeisterin Sonja Feinig, ihre langjährige Freundin Anna Antolitsch sowie Martin Stuppig, der mit seinen 99 Jahren und etwa 65 Jahren Nachbarschaft zu Ernestine eine besondere Verbindung hat. Gemeinsam feierten sie das beeindruckende Lebenswerk einer bemerkenswerten Frau, die mit ihrer Lebensfreude und ihrem Engagement viele inspiriert hat.

Ernestine Pikalo bleibt ein leuchtendes Beispiel für Vitalität und Lebensfreude – ein Vorbild für alle Generationen.



Am Foto (1. R. v.l.n.r.): .) Fr. Bgm. Sonja Feinig (Feistritz/Rosental), Fr. Anna Antolitsch, die Jubilarin Fr. Ernestine Pikalo, Sohn Werner Pikalo, (2. R. v.l.n.r.) Bgm. Reinhard Antolitsch, Martin Stuppig



## STEAK IT EASY

*Lust auf Service  
in unserem Team*

Jahresstelle mit oder ohne Inkasso

Melde dich unter: [kaernten@aon.at](mailto:kaernten@aon.at)



Kirchenwirt „Das Steak-Wirtshaus“  
Kirchenplatz 2 | 9584 Finkenstein am Faaker See



Expressreparaturen • Kunstverglasungen  
Neuverglasungen • Bilderrahmen • Spiegel

Eichenweg 13  
A-9581 Ledenitzen  
Tel. +43(0)4254/2104

e-mail: [office@glaspreschern.at](mailto:office@glaspreschern.at)  
[www.glaspreschern.at](http://www.glaspreschern.at)  
ATU 48453506

# - MASTHÜHNER -

## JEDEN DONNERSTAG

### VON APRIL BIS OKTOBER

Unsere Masthühner werden bei uns am Hof geboren, geschlachtet und vakuumverpackt. Wir schlachten nur nach Vorbestellung, daher immer frische Qualität garantiert!



Oberraurer  
Arnold

VLG. MESSNER



AB HOF VERKAUF  
St. Leonhard 8  
9587 Riegersdorf  
Telefon: 0676/4892576



## Kindertagesstätte Minis

### Winter bei den Minis KG Arnoldstein

#### Minis-Waldweihnachten

Auch dieses Jahr konnten wir mit unseren freiwilligen Futter-spenden den Tieren im Wald eine Freude bereiten. Somit wollen wir den Kindern vermitteln, wie wichtig es ist, auch auf andere zu achten.



#### Wer mit offenen Augen durchs Leben geht, findet immer wieder Grund zum Staunen

Bei unseren Spaziergängen entdecken wir immer wieder etwas Neues. Das Beobachten der Züge gefiel den Jüngsten besonders gut und als eine Lock dann noch zu uns gefahren kam, waren alle Kinder mehr als begeistert!



## VS St. Leonhard bei Siebenbrunn

### Direktorin Mag.<sup>a</sup> Gabriele Raup im Ruhestand

Nach mehr als zwei Jahrzehnten an der Spitze der Volksschule St. Leonhard bei Siebenbrunn in der Marktgemeinde Arnoldstein trat Direktorin Mag.<sup>a</sup> Gabriele Raup mit 1. Februar 2025 ihren wohlverdienten Ruhestand an.

Im Jahr 2002 übernahm sie die Leitung der Volksschule und folgte damit ihrer Vorgängerin als Direktorin, Ludmilla Hrovath, nach. Mit ihrer Schaffenskraft und ihrem Engagement hat sie die Schule nachhaltig geprägt und zahlreiche zukunftsweisende Projekte verwirklicht. Zu den Höhepunkten ihrer Direktorinnenlaufbahn zählen unter anderem die Errichtung eines neuen Turnsaales als Zubau zur Volksschule, die umfassende Sanierung des Schulgebäudes sowie die Realisierung des Kindergartens Triangel, der unmittelbar an die Schule angeschlossen wurde.

Bürgermeister Reinhard Antolitsch und Amtsleiter Gernot Obermoser würdigten die scheidende Direktorin Ende Jänner in einer kleinen Feierstunde und bedankten sich herzlich für ihre langjährigen Verdienste, ihr Einfühlungsvermögen und die stets ausgezeichnete Zusammenarbeit zwischen Schule und Gemeinde. „Die Zusammenarbeit mit Frau Raup war immer von gegenseitigem Respekt und einem harmonischen Miteinander geprägt“, betonte Bürgermeister Antolitsch.

Im Rahmen des Gesprächs wurden Anekdoten aus ihrer Zeit als Direktorin ausgetauscht, und man blickte gemeinsam auf die erfolgreiche Zusammenarbeit zurück. Auch zukünftige Pläne und Hobbys von Frau Raup waren ein Thema – dabei standen vor allem Ruhe, Reisen und Zeit mit der Familie im Vordergrund.

Als Zeichen der Wertschätzung überreichte der Bürgermeister eine Arnoldstein-Torte sowie einen Blumenstrauß.

Mit Dankbarkeit und einem Hauch von Wehmut verabschiedet sich die Schulgemeinschaft von einer engagierten Pädagogin und Führungspersönlichkeit, die in den vergangenen zwei Jahrzehnten viel bewegt hat.

Die gesamte Marktgemeinde Arnoldstein wünscht Mag.<sup>a</sup> Gabriele Raup für ihren neuen Lebensabschnitt alles Gute, viel Gesundheit und Freude bei ihren zukünftigen Unternehmungen.



Bgm. Antolitsch überreichte die Arnoldstein-Torte der Bäckerei Selitsch



Steinschichtungen  
 Betonblockwände  
 Bewehrte Erde / Geogitter  
 Gartengestaltung  
 Aushub / Hausanschlüsse  
 Geländekorrekturen  
 Wegebau  
 Abrissarbeiten

Christoph Gasser  
 Hohenthurn 76  
 9602 Thörl-Maglern

**0660 5154798**  
[www.erdbau-gasser.at](http://www.erdbau-gasser.at)

**Wir übernehmen gerne die Herstellung Ihres  
 Glasfaser-Hausanschlusses!**



## VS Arnoldstein

### Eislaufen der Klassen 1a und 1b am Eislaufplatz Arnoldstein

Am 16. Januar 2025 unternahmen die Klassen 1a und 1b der Volksschule Arnoldstein einen Ausflug zum Eislaufplatz der Gemeinde. Bei idealem Winterwetter hatten die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit, ihre Fähigkeiten auf dem Eis zu verbessern und gemeinsam Spaß zu haben.

Die Betreuung wurde von den Lehrkräften und einigen unterstützenden Eltern übernommen. Sowohl Anfänger als auch geübte Läufer konnten sich auf dem gut präparierten Eislaufplatz austoben. Die Kinder genossen den Vormittag sichtlich.



### Weihnachtsmusical

Die vierten Klassen der Volksschule Arnoldstein – Naturpark-schule Dobratsch wurden von der Volksschule Bad Bleiberg zu einem Weihnachtsmusical eingeladen. „Josef und Maria – Gottes Plan erfüllt sich“, geschrieben von Monika Graf, durften wir uns in der Musikschule Dreiländereck am Standort Feistritz / Gail, ansehen. Die Kinder waren begeistert von der tollen Inszenierung des Musicals, an dem jedes Kind der Volksschule Bad Bleiberg aktiv teilnahm. Geleitet wurde es von Frau Plozner Julia. Wir kamen in feierliche Stimmung und konnten in eine besinnliche letzte Schulwoche vor den Weihnachtsferien starten.



### Erste Klassen besuchen das Abfallwirtschaftszentrum Arnoldstein

Kürzlich besuchten die ersten Klassen das Abfallwirtschaftszentrum in Arnoldstein und schlüpften dabei in die Rolle von Abfalldetektiven. An verschiedenen Stationen galt es, knifflige Aufgaben zu lösen und mithilfe von Spuren mehr über Mülltrennung, Recycling und die richtige Entsorgung zu erfahren. Mit viel Neugier und Begeisterung erkundeten die Kinder die Welt der Abfallwirtschaft. Der spannende Ausflug bot nicht nur jede Menge Spaß, sondern weckte auch großes Interesse für den bewussten Umgang mit Ressourcen. Ein lehrreicher Tag, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird!



**Peter Seppel**  
Gesellschaft m.b.H.



[www.seppel.at](http://www.seppel.at)



**Mülltalent**  
schnell-sauber-sicher

**IHR ENTSORGUNGSPARTNER,  
SAUBER UNTERWEGS FÜR SIE!**

Bahnhofstr. 79  
A-9710 Feistritz/Drau  
Tel.: +43 4245 2352 0 | Fax: DW-21  
office@seppel.at





BAUELEMENTE  
**JOST**  
 Ihr Fachmann  
 FENSTER & TÜREN  
 bauelemente.jost@aon.at 9612 St. Georgen 24  
 www.bauelemente-jost.at Tel. 04256/3120

## Zauberhafter Christkindlmarkt in Arnoldstein 2024: Ein Fest für die ganze Familie

Der Christkindlmarkt in Arnoldstein 2024 war wieder ein wahres Highlight der Adventzeit und zog zahlreiche Besucher aus der Region an. In der malerischen Kulisse vor der Kirche erstrahlte der Markt festlich geschmückt und in warmem Licht. Veranstaltet wurde der Markt wieder von den Kinderfreunden Arnoldstein. Die zahlreichen Aussteller verkauften ihre handgemachten Schätze. Die kleinen Gäste kamen dabei besonders auf ihre Kosten. Die Kinderfreunde hatten ein abwechslungsreiches Programm organisiert, das Bastelstationen, Kutschenfahrten, Lama Wanderungen und sogar einen Besuch des Christkindls beinhaltete. Die festliche Stimmung wurde durch Live-Musik und traditionelle Weihnachtslieder untermalt, die die Besucher in Weihnachtslaune versetzten. Kulinarische Genüsse wie Glühwein, Hot Aperol oder Hot Lillet wurden angeboten. Insgesamt war der Christkindlmarkt ein großer Erfolg, wir danken den vielen Besuchern und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

## Weihnachtsfeier des PV OG Arnoldstein

Am 7. Dezember fand die Weihnachtsfeier der Ortsgruppe Arnoldstein im Kulturhaus statt, zu der viele Mitglieder und Ehrengäste kamen. Das Programm umfasste die „Herbergsuche“ der Konfirmationskinder und musikalische Beiträge von Clara & Lili. Die Veranstaltung bot viel Gelegenheit für geselliges Beisammensein. Aus den Einnahmen wurde eine Spende von € 350,- Euro für einen guten Zweck überreicht. Zum Abschluss wünschte Obfrau Barbara Preschan allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025. Die Feier stärkte die Gemeinschaft und stimmte die Anwesenden auf die Feiertage ein.



## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



Zeit für Veränderung:  
 Nachrichtenblatt in neuer Form

SANTICVM  
 MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
 anzeigen@santicum-medien.at

*Der Christkindlmarkt in Arnoldstein war nicht nur ein Ort des Einkaufens sondern auch ein beliebter Treffpunkt für Freunde und Familien*

Beim Christkindlmarkt wurde eine Spendenaktion zugunsten der Roten Nasen Clown Doctors ins Leben gerufen. Die Clowns bringen kranken Kindern im Krankenhaus mit Humor und Lachen einen Moment der Freude. Dank der großzügigen Besucher konnte viel gesammelt werden, um ihre wichtige Arbeit weiterhin zu unterstützen. Besonders bewegend war der Gedanke, wie ein Lächeln im Gesicht eines Kindes den Krankenhausaufenthalt erträglicher machen kann. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mit ihrer Spende und Unterstützung dazu beigetragen haben, den Kindern in schwierigen Zeiten ein wenig mehr Freude zu schenken.





MURRER

SANITÄR - HEIZUNG - SERVICE GmbH

**Ihr Spezialist für:** [www.murrer.at](http://www.murrer.at)

- Beratung, Planung, Service, Bäder, Wellnessoasen
- Heizungsanlagen mit Fernwärme, Öl, Gas oder Alternativenergien (Wärmepumpen, Pellets, Holzvergaser, Solarenergie)
- Reparaturen, Photovoltaik, Schwimmbadbau

Warmbader Str. 54, 9585 Müllnern, Tel.: 04257/29130, E-Mail: stefan@murrer.at

## Verwenden statt verschwenden

Unter dieses Thema haben wir unser gesamtes Kindergartenjahr gestellt. Bereits schon das dritte Jahr arbeiten wir mit dem Land Kärnten gemeinsam als „Gesunder Verein“. Durch das Projekt „Schulobst- und Gemüseinitiative Kärnten“ erhalten wir wöchentlich Obst oder Gemüse für unsere Jause. Diese Initiative wird vom Land Kärnten und der Gemeinde Arnoldstein unterstützt. Seit September unterstützt uns aber auch der Billmarkt Arnoldstein bei unserem Vorhaben. So dürfen wir einmal in der Woche mit dem „Retter Sackerl“, welches wir kostenlos erhalten, eine leckere, gesunde Jause aus den Lebensmitteln zaubern, die für den Verkauf nicht den Kriterien entsprechen. Die Kinder lernen dadurch den wertvollen Umgang mit den Lebensmitteln und die Freude an der Zubereitung der Speisen. Ein großes Dankeschön an alle, die dieses Projekt unterstützen.



*In den Wintermonaten schmecken die Vitamine in einem roten Apfel umso besser*

### Termin-Vorschau:

Nockikids-Almcamp vom 08.-10. August 2025  
 Sommeraktivwochen vom 11.-15. August, 18.-22. August und 25.-29. August 2025

### Kindergruppe Frechdachs

Seltschach 87, 9601 Arnoldstein  
 Tel. 0676/6106983,  
 E-Mail: moritzs@aon.at  
 facebook: Verein Frechdachs



## Kinderbetreuung im Lern-Raum Natur

Wir bieten den Kindern in altersgemischten Gruppen (2-10 Jahre) die Möglichkeit auf vielfältige Art und Weise zu lernen, sich zu bewegen und viele Erfahrungen in der Natur zu sammeln. Dies stärkt das Gemeinschaftsgefühl, die Empathie, das Selbstbewusstsein, das Verantwortungsbewusstsein und die Selbstständigkeit.



### Unsere Aufgaben:

- Wertschätzender Umgang
- Grundbedürfnisse sicherstellen
- Unterstützung bei der geistigen, körperlichen und persönlichen Entwicklung
- Begleitung in Schrift, Sprache, Kreativität, Musik, Natur und Technik

### Plätze sind noch frei!

### Verein Lernraum Natur

Mag.<sup>a</sup> Sonja Smoliner,  
 Seltschach 167, 9601 Arnoldstein  
 Tel. 0650/65 30 868,  
 biohof-kunterbunt@gmx.at



Licht kommt von...

ELEKTRO LACKNER

Installationen und Verteilerbau  
 Home - Automation  
 Netzwerktechnik  
 Photovoltaik  
 Alarmtechnik

9602 Thörl-Maglern

+43 4255 8200

[www.lackner-elektro.at](http://www.lackner-elektro.at)



## Pensionistenverband Radendorf-Riegersdorf

### Christkindlmarkt St. Wolfgang

Mit dem Bus ging die Fahrt nach Salzburg, wo in Viehausen das Mittagessen im Restaurant „Laschenskyhof“ eingenommen wurde. Anschließend ging die Fahrt weiter nach Strobl und mit der Fähre über den See nach St. Wolfgang. Nach dem Besuch des Christkindlmarktes ging es am Abend wieder zurück in die Heimat.



### Jahresabschlussfeier

Obmann Armin Rubeis lud die Mitglieder zur alljährlichen Weihnachts- und Jahresabschlussfeier ins Mehrzweckhaus Riegersdorf. Die Mitglieder kamen zahlreich, um die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Als Ehrengäste waren Bgm. Reinhard Antolitsch sowie die Bezirksobfrau Christine Sitter eingeladen. Zum Essen gab es Hauswürstel mit Sauerkraut. Anschließend folgten Weihnachtsgeschichten, gelesen von Toni Kazianka. Für die musikalische Umrahmung sorgte „S' klane Quartett“ unter der Leitung von Sieglinde Salcher. Der Genuss von Kaffee und Keksen wurde musikalisch begleitet von Erich Kaiser mit seiner Harmonika.



### Trauer um Hubert Pellosch

Die Ortsgruppe trauert um ihr langjähriges Mitglied und ehemaligen Obmann Hubert Pellosch, der nach langer Krankheit am 13.12.2024 im 80. Lebensjahr verstarb. Die Ortsgruppe wird ein ehrendes Andenken bewahren.



## Dorfgemeinschaft Erlendorf

### Erlendorfer Weihnacht

Die Kinder waren die Stars bei der diesjährigen Erlendorfer Weihnacht. Mit ihrem Theaterstück brachten sie die Botschaft des Friedens und der Liebe in die Herzen der Zuschauer:innen.



Das „s'klane Quartett“ sorgte für den würdigen musikalischen Rahmen. Dem gemeinschaftlichen Einsatz ist es zu verdanken, dass bei dieser Benefizveranstaltung € 1.000.- an Spendengeldern dem Frauenhaus Villach übergeben werden konnten. Ein herzliches Danke ergeht an die außerordentliche Hilfsbereitschaft der ca. 50 Besucher:innen. Das Frauenhaus Villach war zutiefst berührt von dieser schönen Aktion.

### Silvesterparty

Im Gemeinschaftshaus der Dorfgemeinschaft Erlendorf ging das Jahr 2024 mit einer Silvesterparty zu Ende. DJ Charly sorgte für gute Laune und



animierte Junge und Junggebliebene zu Spaß und Tanz bis in das neue Jahr hinein. Für das leibliche Wohl sorgte die Firma Underdog mit köstlichem Gulasch, sowie das unermüdete Team hinter und vor der Theke. Beim installierten Fotopoint konnten ausgefallene Fotos gemacht werden. Für alle, die es ruhiger angehen wollten oder etwas frische Luft benötigten, sorgten Feuerschalen für eine stimmungsvolle Atmosphäre im Freien. Eine besondere Attraktion war das Eislaufen am beleuchteten Eislaufplatz der Dorfgemeinschaft Erlendorf. Wer sein Tanzbein lieber in Form von Pirouetten am Eis schwingen wollte, konnte das bis Mitternacht tun. Alles in allem war die Silvesterparty eine gelungene Veranstaltung, das neue Jahr fröhlich und in Gemeinschaft zu begrüßen.

### Kinderfasching

Am 19. Jänner lud die Dorfgemeinschaft Erlendorf zum diesjährigen Kinderfasching ein. Superhelden, Feen und Piraten wurden von Magic Chriss verzaubert, der mit verblüffenden Tricks und spannenden Illusionen Kinder und Erwachsene zum Staunen brachte. Das närrische Treiben machte hungrig. Leckere Krapfen der Bäckerei Selitsch sowie Frankfurterwürstel sorgten dafür, dass die vom Lachen strapazierten Bauchmuskeln wieder die notwendige Kraft bekamen, um einige Runden am Eislaufplatz zu drehen. Ein herzlicher Dank gebührt der Unterstützung durch Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch sowie dem Team der Dorfgemeinschaft für die Organisation und Durchführung.





**IHR REGIONALER  
MIELE KUNDENDIENST  
IN KÄRNTEN**



**Miele**  
— CENTER —  
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb

**REPARATUR  
BONUS**

Repariert statt ausgetauscht

**SPITTAL**  
T +43 4782 420 00

**VILLACH**  
T +43 4242 340 00

## 4. Kärntner Schüler:innenturnier der Altersklasse U10 bis U16

Am 14.12.2024 fand in Feldkirchen das 4. Kärntner Schüler:innenturnier der Altersklasse U10 bis U16 mit insgesamt 108 Judoka aus allen elf Vereinen aus Kärnten statt. Sechs Kämpfer:innen konnten sich in spannenden Kämpfen fünf 1. Plätze und einen 3. Platz sichern.



Am Foto v.l.n.r.: 1. Reihe: Gradenegger Henry (3.), Kofler Kilian (1.), Bartoletti Evan (1.), Offizia Lilli (1.)  
2. Reihe: Kljajic Alamas (1.), Kofler Gabriel (1.)

**Wir gratulieren unseren Judokas zu diesen hervorragenden Ergebnissen!**

- 1. Platz Bartoletti Evan (U10)
- 1. Platz Kljajic Almas (U14)
- 1. Platz Kofler Gabriel (U16)
- 1. Platz Kofler Kilian (U12)
- 1. Platz Offizia Lilli (U12)
- 3. Platz Gradenegger Henry (U12)

## EC Arnoldstein – Im Semifinale

Der EC Arnoldstein erreichte nach dem Grunddurchgang mit 16 Punkten (5 Siege, 3 Niederlagen) hinter dem HC Köttern und dem EC Kellerberg den dritten Platz, vor Carinthian Team. In den Semifinalspielen konnten sich der HC Köttern und der EC Arnoldstein in jeweils drei Spielen die Finalteilnahme sichern. Bei Redaktionsschluss standen die zwei Finalspiele noch aus.



In Kooperation mit Hockey Ghiaccio Pontebba spielten die Arnoldsteiner im Nachwuchs beim U10 Lions Cup acht Turniere mit gesamt 29 Spielen. Anfang März finden noch zwei Finalturniere in Ferlach und Klagenfurt statt. Die U12, mit sechs Arnoldsteinern und vier Pontebbanern, wurden mit U11 Spielern des VSV verstärkt. Bei Redaktionsschluss hielten sie den 4. Tabellenplatz noch vor Graz99Juniors, 1. EHC Althofen und ESC Steindorf.

Leider war der heurige Winter bis jetzt mit wenig Schnee und Kälte gesegnet. So konnten wir den Eisplatz Konventgarten vom 28.12. bis 20.1. an insgesamt nur 15 Tagen für den Publikumslauf öffnen.



Timo Martl, der Führende der Torschützenliste

© Michor D.



**Schroturmstraße 16**  
9601 Arnoldstein  
0664/1333113, a.techt@aon.at

---

**Ihr zuverlässiger Partner im Baubereich**

**GRIESSER**  
BAU GMBH  
Afritz am See



- **Vollwärmeschutz**
- **Fassadenarbeiten**
- **Dämmarbeiten**
- **Malerarbeiten**

**GRIESSER Bau GmbH | Althausanierung**  
Millstätter Straße 85b | 9542 Afritz am See  
Tel.: 0699/1267 4427 | e-Mail: griesser.s@aon.at

**OGV REISEN**  
Ihre Auszeit vom Alltag



**Kroatien**

**03.-06.04.2025 Saisonöffnungsfahrt** ins wunderschöne Moscenicka Draga: inkl. HP; musikalische Umrahmung mit den Wolayerseern & KärnZeit, Ausflüge vor Ort und einer unvergesslichen Auszeit vom Alltag. **p.P. € 399,-**

**Auch für drei Tage buchbar: 04.-06.04.2025** Drei wundervolle Tage in Kroatien mit OGV Reisen. **p.P. € 315,-**

**TAGESFAHRTEN**

- 08.03.2025 Muschelfest Lignano p.P. € 59,-
- 29.03.2025 Fisch trifft Wein p.P. € 109,-
- 12.04.2025 Genussmarkt Laibach p.P. € 42,-
- 12.04.2025 Ostermarkt Burg Mauterndorf p.P. € 59,-
- 26.04.2025 Tagesausflug nach Triest p.P. € 89,-
- 27.04.2025 Tagesausflug Piran & Portoroz p.P. € 72,-
- 09.05.2025 Asolo & Bassano del Grappa p.P. € 119,-
- 10.05.2025 Muttertagsfahrt zum Prebersee p.P. € 79,-

**MEHRTAGESFAHRTEN**

- 18.-21.04.2025 Cinque Terre p.P. € 649,-
- 02.-04.05.2025 Verona p.P. € 369,-
- 12.-16.05.2025 Insel Elba p.P. € 759,-
- 29.05.-01.06.2025 Cesenatico p.P. € 599,-  
(auch mit dem Fahrrad buchbar/ keine Extrakosten)
- 07.-09.06.2025 Wien - Bratislava p.P. € 419,-
- 17.06.-22.06.2025 Hamburg "Moin, Moin" p.P. ab € 990,-
- 14.-19.07.2025 Amsterdam p.P. € 1.115,-
- 23.-24.07.2025 "Saturday Nightfever" Musical Mörbisch p.P. € 289,-
- 15.-16.08.2025 Oper im Steinbruch "Der fliegende Holländer" p.P. € 249,-  
(St. Margarethen)

Buchen Sie gleich alle unsere Reisen auf unserer Homepage: [www.ogv.reisen](http://www.ogv.reisen)

**OGV Reisen | Obergailtaler Verkehrsbetriebs GmbH**  
Tel.: 04255/42800 | E-Mail: [office@ogv.reisen](mailto:office@ogv.reisen)  
[www.ogv.reisen](http://www.ogv.reisen)

Veranstaltnummer: 2016/0035 | Programmänderungen vorbehalten!

**DER NEUE CUPRA  
TERRAMAR**



Jetzt mit bis zu  
**€ 12.500,- Preisvorteil.<sup>1</sup>**

**CUPRA**

[CUPRAOFFICIAL.AT/TERRAMAR](http://CUPRAOFFICIAL.AT/TERRAMAR)

**5 JAHRE GARANTIE<sup>2</sup>**

1) Prämien/Boni sind unverbindl., nicht kart. Richtboni inkl. USt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. Setzt sich zusammen aus: € 5.000,- Performance-Prämie (für VZ), € 4.000,- e-HYBRID-Prämie sowie € 2.000,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung, € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service- oder Wartungsproduktes über die Porsche Bank. Für Porsche Bank Boni gilt: für Privatkunden, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Prämien/Boni gültig bis 30.06.2025 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). 2) 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 0,4-9,7 l/100 km. Stromverbrauch: 17,6-19,0 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 10-220 g/km. Symbolfoto. Stand 01/2025.

**drive Wiegele** 9500 Villach, Handwerksstraße 20  
Tel. +43 4242 34502-0, [www.wiegele.at](http://www.wiegele.at)

BEWEGT SEIT 1886